

# FÜGGETLEN UJSÁG

ELŐFIZETÉSI ÁRAK: EGÉSZ ÉVRE 36, FÉLÉVRE 18, NEGYEDÉVRE 9, EGYHÓRA 3  
 PÉNZŐ. EGYRSZÁZ SZÁM HÉTŐZSÁP 12 PILLÉR, VASÁRNAP 20 PILLÉR. KÜL-  
 FÖLDRE A KÉTSZERESRE. — MEGJELNIK HETFO KIVETÉVEL MINDEN NAP.  
 KIADÓ: A HEGEDŰS ÉS SÁNDOR IRODALMI ÉS NYOMDAI RÉSZVÉNYTÁRSASÁG.  
 FELELŐS SZERKESZTŐ: FARKAS LAJOS.  
 SZERKESZTŐSÉG: NAPPALI: FERENC JÓZSEF UT 34. SZÁM. TELEFONSZÁM: 10-20. ÉJLELI: FERENC JÓZSEF UT 49. TELEFONSZÁM: 18. ÉS 8-12. FŐKIADÓ-  
 HIVATAL: FERENC JÓZSEF UT 49. TELEFONSZÁM 18. ÉS 8-12. FŐKIADÓ-  
 HIVATAL ÉS KÖLCSÖNKÖNYVTÁR: SZÉCHENYI UCCA 2. TELEFONSZÁM: 575

## Éles összetűzések voltak a parlament első ülésén

### Bethlen gróf magyarozgatni próbálta az egységpártban tartott mult heti beszédét — Másfélmillió lélek tengődik ma az országban kenyér és minden jövedelem nélkül — mondta Propper Sándor

Budapest, október 20.  
 A közel négy hónapig tartó nyári szünet után hétfőn ült össze a parlament.  
 Almássy elnök nyitotta meg az ülést, majd pár kegyeletes szóval elparentálta Vass József népielőli minisztert. A megemlékezést a Ház tagjai állva hallgatták végig. Javaslataira kimondta a Ház, hogy Vass József emlékére a Ház jegyzőkönyvében örökítik meg. A további elnöki bejelentések alatt állandó zugás és beszélgetés zaja tölti be a termet. Az elnök bejelentette, hogy az R. 101 angol lőghajó elpusztulásakor a Ház nevében részvét-táviratot intézett MacDonald angol miniszter-elnökhöz. Bejelentette, hogy Ernszt Sándort nevezte ki a kormányzó népielőli miniszter-nek. Ernszt Sándort a kereszténypártan ekkor ismét megjelenezik. Jelenti, hogy Bartos János lemondott a pacsei, Borbély Macky pedig a miskolci mandátumról. A szombathelyi kerület képviselője Kiskos István, a miskolci kerület képviselője vítez Görgey László, a pacsei kerület pedig Farkas Tibor lett.  
 Az új képviselők az elnöki bejelentés után bevonultak a terembe.

**Farkas Tibort az egész ellenzék meg-  
 éljenozte és megtapsolta.**

Állandó lármában és zugásban folytatta az elnök a bejelentéseket.  
 Az elnöki jelentések több mint tíz percig tartottak. Az elnök ezután bejelentette, hogy Bethlen miniszterelnök kíván szólni.  
 — Halljuk! Halljuk! kiáltozzák a Ház minden oldalán.  
 A miniszterelnök feláll helyéről, de csak pár szót szól.  
 A külügyminiszter ar helyett törvényjavaslatot kíván benyújtani. Törvényjavaslat az egyes külállamokkal való kereskedelmi, for-galmi viszony rendezéséről. A törvényjavaslatot kiadják a szakbizottságoknak.  
 Ezután Bud János kereskedelmi miniszter nyújt be két fontos törvényjavaslatot. Az egyik

az energia-törvényjavaslat.  
 — A második a Talbot — kiállia közbe Ma-lasits Géza.  
 A másik törvényjavaslat  
 az iparfejlesztésről

szól.  
 Wekerle Sándor pénzügyminiszter az építkezés előmozdításáról és az országos la-káshitelviszolyvetkezetekről nyújt be törvényja-vaslatot.  
 Mayer János földmívelésügyi miniszter ugyancsak két törvényjavaslatot nyújt be, egyik a vadvizek szabályozásáról, másik pe-dig

a márkázásról  
 szól.  
 Kálmán Jenő, mint a mentelmi bizottság előadója tesz ezután jelentést.  
 Kabók Lajos mentelmi jogának megsérté-sét jelenti be. Október 19-én  
 a salgótarjáni munkásság gyűlésén a rend-őrszolgálatot figyelmeztette, hogy a kor-mányt nem szabad bíráltnia, majd meg-vonta tőle a szót

és feloszlottak nyilvánította a gyűlést, sőt figyelmeztette a képviselőt, hogyha tovább-folytatja, előállítja a rendőrségre.  
 Almássy László elnök ezután jelentette, hogy a napirend egyetlen hátralévő tárgya a további teendők iránti intézkedés. Evégből mingyárt napirendi indítványt tett és javasolta, hogy a képviselőház legközelebbi ülés-e hé 27-én, hétfőn délelőtt tartsa, (Nagy

zaj) és hogy a napirenden a mentelmi bizott-ság jelentései szerepeljenek. (Gonyos zaj az egész baloldalon és élénk felkiáltások.)  
 Peyer Károly: Erre kellett öt hónap?  
 Malasits Géza: Nagy eszmei és lelki szegénység.  
 Nagy mozgás és állandó zaj közepette emelkedik szólásra a napirendi javaslattal szemben Hegy megi Kiss Pál. Sokkal he-lyesebb volna, — mondja — hogyha a gazda-sági válság kérdéseinek megtárgyalását tűz-nék napirendre. Nem fogadja el az elnöki napirendi indítványt.  
 Propper Sándor beszél ezután. Negyed-fél hónap után — mondja — most új pótszű-netet adnak a képviselőháznak és apró men-telmi ügyeket akarnak tárgyalatni vele, ho-lott katasztrófális a helyzet.

**Óriási a munkanélküliek száma és a munkanélküliek családjait beleértve, össze-sen másfélmillió lélekre tehető azoknak a száma, akik kenyér nélkül élnek ma az országban.**

Mély ponton van a gazdasági romlás és ezért a gazdasági romlásért most a sajtót akar-ják felelőssé tenni.

A kanapé nem tehet a gazdasági romlásról, a kanapét ki lehet dobni, a baj azonban azért megmarad. A sajtó igen nehéz helyzet között teljesíti hivatását, de egyébként is csak vissz-hangja az eseményeknek és nem előidézője.  
 Ne tessék tehát a pártokat, vagy a sajtót okolni, elsősorban az egészért ön felelős mi-niszterelnök ur — fordul Bethlen felé. — A főke igen érzékenyen reagál mindenre és meg-figyelhetette, hogy hogyan reagált a minapi

## Budapesten hatalmas tömegek követelték vasárnap a kormány távozását

**Rassay Károly: Ha a kormányt nem veszik át haladéktalanul füg-getlen kezű és szabad szakemberek, akkor az ország menthetetlenül elpusztul — Friedrich István: Nem kérek azoknak a reviziós prédi-kációiból, akik ötszörös fizetéseket vágnak zsebre — Fábrián Béla: Vissza kell fejleszteni a költségvetés kereteit a Smith Jeremiás által megállapított méretekre**

Budapest, október 20. Az ellenzéki pár-tok vasárnap több hatalmas népgyűlést tar-tottak a fővárosban a közönség elementáris érdeklődése mellett. Tizezrek jelentek meg ezeken a gyűléseken s viharosan tüntettek a reakció ellen, amely tíz éves kormányzása alatt a nyomorúságba taszította az országot. A Nemzeti Szabadelvű Párt józsefvárosi szerve-zete vasárnap délelben a Corvin-moziban tar-totta nagygyűlését. A teljesen megtelt terem-ben Hajdu Marcell nyitotta meg a gyűlést, majd Rassay Károly rendkívül élesen támadta Bethlen miniszterelnököt. Többi között ezeket mondotta:  
 — A miniszterelnök ur sajtóankétot tartott tegnap. Megjelentek a sajtó képviselői abban a hiszomban, hogy bizalmas tájékoztatást kap-nak a kormány terveiről és a mai nehéz hely-zetről. Ehelyett

nyílt fenye-gés-t kaptak. Kifejtette a miniszterelnök ur, hogy a sajtónak az ő beszédéről irt téves kommentár-jai alkalmasak a gazdasági válság kimélyíté-sére. Bejelentette, hogy nem fog visszariadni a jövőben még rendőri intézkedésektől sem.

felszólására is. Hiába van tizenegy éve az ország a vivisekciós asztalon, a miniszter-elnök kénytelen volt bejelenteni, hogy az or-szág pénzügyi és gazdasági politikája csődbe-jutott.  
 — Ha ez igaz, azt kell kérdeznii, hogy hát mi lesz ezután. A mentelmi ügyek tárgyalása után ezentul változik a helyzet. Napirendi ja-vaslatot tesz az elnöki napirenddel szemben, hogy a képviselőház holnap, kedden, október 21-én tartson ülést és arra tűzze napirendre Propper Sándor és társai indítványainak a munkanélküliség elleni biztosításra vonatkozó indokolását.  
 Gróf Bethlen István miniszterelnök áll-lott fel most szólásra. Halljuk! Halljuk! — kiáltozták a jobboldalról.  
 — Lemondani! Vészmadár! — harsant fel a kiáltás a szocialisták padjairól.

**Percekig tart a nagy zaj.**  
 A miniszterelnök azzal kezdi, hogy az el-nök napirendi javaslatát helyesli, mert meg-felel a Ház munkaprogramjának. (Zaj a bal-oldalon.) Olyan javaslatokat kellene tárgyalni, amelyek ninesenek bizottságilag előkészítve. Ezeket előbb — a bizottságoknak kell megvi-tatni, miután a bizottságok által letárgyalt ja-vaslatok ninesenek, el kell napolni az ülése-ket. Kívánatos az is, hogy a bizottságok za-vartalanul tárgyaljanak.  
 Malasits Géza: Zavartalanul vadász-hassanak! Elmaradt egy vadászlat! (Nagy zaj.)  
 Gróf Bethlen István miniszterelnök: Nem volna helyes, ha a képviselőház ilyen nagy-fontosságú ügyekkel a pártvezérek távollété-ben foglalkoznék. Ami Hegy megi Kiss Pál és

Propper Sándor indítványait illeti, egy beje-lentést kell tennem. A pénzügyminiszter ur a közeli napokban törvényjavaslattal fog a Ház elé jönni, amely  
 a kormány által szándékolttakarekossági rendszabályokról szól  
 gazdasági kérdéseket és a munkanélküliséget illetőleg. Ennek a törvényjavaslattal megvita-tásakor bőven lesz módja a képviselőháznak arra, hogy a gazdasági válságról és a munka-nélküliségről beható vitát folytasson. Propper képviselő ur aposztrofált engem és szová-tette az egységpártban mondott beszéde-met.  
 Sem csődöt nem jelentettem be, sem el-vesztett háborút. Objektíven és őszintén beszéltam a helyzetről.  
 Azt hittem, férfiak előtt állok. Igyekeztek elferdíteni és félremagyarázni szavaimat. Az, hogy én csődöt jelentettem be, a mesék orszá-gába való, valamint az is, hogy szavaim a válság elmélyítésére voltak alkalmasak. Olyan hírekért, amelyek nem felelnek meg a tények-nek, azokra háritom a felelősséget, akik azo-kat terjesztik. (Folytonosan tartó nagy zaj.)  
 P a k o t s József: Sajtó szavai voltak!  
 A baloldalon szenvedélyesen kiátoznak a miniszterelnök felé,  
 aki a nagy zaiban hirtelen leül. Az egység-pártban élénken tapsolnak. Az elnök csendre int a lármázó baloldalt.  
 A következő felszólaló  
 Kálmán Jenő, aki polemizál Propper Sándorral. Ismételtlen azzal vádolnak bemün-ket, — mondja — hogy nem foglalkozunk a munkanélküliség problémájával...  
 — Ez igaz! — kiáltják kórusban a bal-oldalon.  
 Az elnök végül szavazásra teszi fel a kér-dést és a nagy többség az elnök napirendi indítványát fogadja el. Az ülés ezzel néhány perccel 11 óra után bevégeződtött.

ját, az ország nem süllyedt volna ilyen mélyre! Meggyőződéseim, hogy ez a kormány az or-szágot a végső katasztrófába viszi.  
 Ha Magyarország kormányzását a jelen-legi kormány nem adja át haladéktala-nul szabad és független kezű szakembe-reknek, akkor az ország menthetetlenül elpusztul.  
 A kiadások csökkentését csak új kormány ké-pes végrehajtani. Csak egy új kormány vethet véget az évek óta folyó pazarlásnak. A mai ellenzék nem tör a hatalomra, csak egyet akar: hogy megállítsa az országot a romlás lejtőjén. Minél tovább ragaszkodik ez a kor-mány a hatalomhoz, annál nagyobb felelősség hárul rá az ország pusztulásáért.

„Elég volt a kóklerekből, elég volt a keresztény jelszavakkal való játékból!”  
 Vasárnap délelőtti zsúfoltság megtelt a Kato-likus Legényegylet Rottenhiller ucai nagyterme Friedrich István gyűlésére. Körülbelül 2500 ember szorongott a teremben, a folyosókon és a lépcsőházban. Tóth Gábor katolikus lelkész

Nem engedem elhomályosítani ennek a be-szédnek a hiteles szövegét, különösen akkor, amikor a miniszterelnök ur a sajtót teszi fe-lelőssé a beszéd konzekvenciájáért.  
 Nem lehet eltűnni, hogy a magyar sajtó-val szemben ilyen hangu fenyegetődzés hangozzék el zárt ajtók mögött  
 a kormányelnök részéről. Bár a sajtó zaba-dabban gyakorolhatta volna a maga kritiká-

ját, az ország nem süllyedt volna ilyen mélyre! Meggyőződéseim, hogy ez a kormány az or-szágot a végső katasztrófába viszi.  
 Ha Magyarország kormányzását a jelen-legi kormány nem adja át haladéktala-nul szabad és független kezű szakembe-reknek, akkor az ország menthetetlenül elpusztul.  
 A kiadások csökkentését csak új kormány ké-pes végrehajtani. Csak egy új kormány vethet véget az évek óta folyó pazarlásnak. A mai ellenzék nem tör a hatalomra, csak egyet akar: hogy megállítsa az országot a romlás lejtőjén. Minél tovább ragaszkodik ez a kor-mány a hatalomhoz, annál nagyobb felelősség hárul rá az ország pusztulásáért.

## Cipő, harisnya Benyátsnál.

nagy beszédet mondott.

— A kereszténység lelke és lényege nem a parlamenti padokból.

*nem a miniszteri bársonyszékéből, vagy akár a templomi szószékéről elpuffogatott trüszökben nyilvánkozik meg.*

nem azok hirdetik a kereszténységet, akik farskasordítással félelmet akarnak kelteni szívekben — Krisztus kereszténysége könnyeket szárit föl, megértést, szelidséget és méltányosságot jelent. A krisztusi kereszténység nem nézheti közömbösen a halmozott mammutfizetések túlaradó jölét, mialatt a nemzet reményessége, a piány életpalánta élet helyett halált és pusztulást sziv rosszuláplált anyja kebeléből.

*Azok, akik nem tudtak segíteni tíz év alatt, pusztuljanak a helyükről!*

Elég volt a köklerekből, elég volt a keresztény jelszavakkal való jétekből, elég a kereszténység maszklában önmaguknak tetszelgők álarcosbáljából!

A közönség tapsai közben lépett a szóno ki asztalhoz Friedrich István, aki így kezdte beszédét:

— Sohasem áruítam zsákban macskát, nem csináltam titkot belőle és most is megmondom nyíltan: én a hatalomra török! (A közönség felémekedik helyéről és percekig tapsol.) Alkotmányos uton török a hatalomra, támaszkodva a polgárság és a munkásság bizalmára és saját becsületemre.

*Le akarok számolni az uralmon levőkkel és el akarom őket söpörni!*

Belenézünk az elmúlt tíz esztendő számadásába és nem nyugszunk bele abba, ami van! Igaz, én ringattam ennek a politikának a bölcsőjét! Csak hogy én nem játszottam az uralkodót, én csak az önök sáfárja voltam. De hű sáfárja, aki nem hazudik, nem csal és nem panamánázik. (Taps és éljenzés.)

— A rokkantokról, a hadiárúkról, a hadikölcsönjegyzőkről is egészen megelégedtek, pedig jobb lett volna, ha az elmúlt években inkább ezekre a kérdésekre pazarolták volna anyai igyekezetet, nem az optánspörre.

## A Társadalombiztosítónál annyi tisztviselő van, hogy az uzsoki szorost meg lehetett volna velük védeni

A nemzeti demokrata párt öt helyen tartott vasárnap nagygyűlést. Kőbányán a gyűlés főszónoka Fábán Béla volt. Amikor a mai rendszer képviselői uralomra kerültek, folyton azt hirdették, hogy egyetlenegy gazdasági rendszer sem jó. Azóta kísérleteztek. Ma már nem vagyunk hajlandók tovább vállalni a tengerimalacok szerepét. Csökkenteni kell a terheket.

Vissza kell fejleszteni a költségvetést arra a mértékre, amelyet Smith Jeremiás megállapított.

# Rádió kölcsön kapható!

Okvetlen hallgassa meg a

## Magyar Orion gyár „Fenomen” rádióját

Havi kölcsöndijért kaphatók.

## Régi rádióját becseréljük!

modern hálózati gépre.

Földes Sándor cég, Piac u. 43, Svetits bérház

Szememre hányják, hogy nem beszélek a revízióról. Hát kell nekem arról beszélni, amikor én vagyok az egyetlen közöltük, aki nem írtam alá a békeszerződést? Ők beszélnek róla! Beszélni azt tudnak! De én

*nem kérek ebből a vitézkötéses, sarkantyupengető, kackiás revízióból.*

Nem kérek azoknak a revíziós prédikációiból, akik ötszörös fizetéseket vágnak zsebre, nagyon jól érzik magukat a csonka határok között és azután elintézik a nemzet minden perszelő problémáját azzal, hogy beszélnek. Járjuk a kültekeket, a munkásnegyedeket, ninesen nagy konkurenciánk, ők nemigen jönnek utánunk. Ők inkább díszvacsorákat rendeznek pezsgővel és jó szíval. Azt szokták mondani odaát, a másik oldalon, hogy én defetista vagyok. Igazuk van! En valóban defetista vagyok, azzal a katasztrófapolitikával szemben, amivel az országot idáig juttatták és

*nem hiszem benne, hogy ők ki tudják vezetni a háoszból a nemzetet.*

De optimista vagyok, amikor a nép nagy tömegeire nézek. Ha önök bíznak bennem... (Percekig ünneplik Friedrichet.) ...ha bíznak bennem, csak úgy kövessenek.

lombiztosítóba. Mi a régi Magyarországról küzdünk, de nemcsak a területi, hanem a közéleti és a lelki integritásért is.

A belvárosi demokrata pártszervezet az Orion-mozgóban gyűlésezett. Bródy Ernő az ellen tiltakozott, hogy a városi politikából számúzni akarják az országos politikát, pedig az ország fővárosát magából az életből kiszakítani nem lehet. Alkotmányos szabadságnak

## Szép ünnepség keretében száztíz árva gyermeket ruháztak fel a Kövesdy alapítványból

A Kövesdy-árvái évenként szokásos felruházása hétfőn délelőtt történt meg a város-háza közgyűlési termében. Kövesdy János 1892-ben hagyományozott Debrecen városnak 340 katasztrális holdat azzal a rendeltetéssel, hogy a birtok jövedelméből minden esztendőben, az ő születése napján, október 20-ikán szegény árva református gyermekeket ruházzanak fel.

Az idén 110 árva és félárva gyermeket ruháztak fel a Kövesdy-alapból, 55 fiút és 55 leányt. A gyermekek — a félárva szülőkkel, az árvák gondviselőjükkal együtt — a közgyűlési termében gyűltek össze, ahol jelen volt az alapító részéről bilkei Kövesdy Imre földbirtokos, dr. Vass Károly tb. főjegyző, Mester Lajos, Félégyházy János törvényhatósági bizottsági tagok, Molnár Ferenc református lelkész, Poroszlay László aljegyző és Kiss Kálmán közgyám.

A megható ünnepséget a Jövel Szent Lélek elnéklésével nyitották meg, majd dr. Vass Károly tb. főjegyző üdvözölte az alapító es-

A Debreceni Független Ujságot példányonként vásárló 25 szelvény és 1 pengő lefektése ellenében egy hónapig használhatja A Debreceni Független Ujság KÖLCSÖNKÖNYVTÁRAT

239

a hive, azt kell mondani mindenkinek: Polgár, tiszteid a törvényt. A fővárosi törvény azonban nem tiszteli a polgárt, hanem fél tőle. A törvény egyszerűen ki akarja korrigálni a polgárság akaratát, 90 bizottsági tagot ékelnek be a különben választott testületbe.

## A panama mocsara előntötte az országot

Tizenöt ezer ember vett részt a Tattersall csarnokában a szociáldemokraták nagygyűlésén: Peyer Károly a legelősebben támadta a Kozma és a Wolff uralmat. Őket igaztásért szokták vád alá helyezni, viszont a jobboldal elváratait panamákért. Propper Sándor szerint a kedélyes fiukhoz címzett kormányzás a panama mocsarával önti el az országot és most Bethlen bejelentette a csődöt.

Aki eddig bírálta mert, az nemzetrontó defetista és most kiderül, hogy a miniszterelnök legutóbbi beszéde okozta a legnagyobb károkat. Az ülésen szenvedélyes kifakadások hangzottak el. Néhány kommunista zavarogni próbált, de ezeket maguk a szocialisták tették ártalmatlanná.

Halálának és református egyháznak a képviselőjét, a törvényhatósági bizottság kiküldöttét majd a felruházandó gyermekekhez intézett nagyhatású beszédet, kérve, hogy jó magaviseletükkel és szorgalmas tanulással tegyék magukat érdemessé a további támogatásra.

Molnár Ferenc református lelkész tartott ezután megható beszédet, a CXII. szelvény alapján, a gyermekekhez és gondozóikhoz fordulva. Az istenfőlők boldogságát fejtette ki, buzdította a gyermekeket, hogy legyenek hálásak jöltevőikhez, továbbá a szülőkhez és a jó Isten iránt és legyenek hűséges, becsületes fiai-leányai a sokat szenvedett magyar hazának és derék, hasznos polgárai az ősi városnak; féljék az Istent, szeressék szüleiket és gondviselőiket, hogy övék legyen az istenfőlők boldogsága.

A Tebenned bíztunk felséges hangja után megkezdődött a ruhakiosztás. Minden gyermek kapott fehérműt, felsőkabátot, ruhát, cipőt és sapkát.

## A debreceni cipészek vasárnap nagy gyűlésen tiltakoztak a cseh Bata-gyár magyarországi terjeszkedése ellen

Vasárnap délelőtt az ipartestület dísztermében gyűlésre jöttek össze a debreceni cipészek, hogy tiltakozzanak a cseh Bata gyár magyarországi terjeszkedésének terve ellen. A gyűlésen a kereskedelmi és iparkamara részéről Zelinger Ede alelnök és dr. Diczig Lajos segédtitkár jelentek meg. A gyűlést Bobák Gábor nyitotta meg és rövid beszédében hívta fel a cipészek figyelmét arra a veszedelemre, amelyet a cseh Bata cipőgyár magyarországi terjeszkedésének terve jelent a magyar bőriparosokra.

— A magyar cipészpar — mondta — igen nehéz helyzetben van és teljes pusztulását idézné elő a cseh gyár iteni terjeszkedése. A több ezer munkással dolgozó hatalmas vállalat szemben nem bírják a versenyt a csőd előtt álló kisiparosok és kenyereket veszítenek. Beszéde végén arra hívta fel a gyűlésen részt vett iparosokat, hogy fogjanak össze és minden erővel küzdjenek a cseh gyár magyarországi letelepülése ellen.

Zelinger Ede kamarai alelnök arról beszélt, hogy a Bata gyár, nemcsak a tengődő cipészipart sodorná végromlásba, hanem veszedelmet

jelent a timárookra és a borkereskedőkre is. A panaszokdás nem ér semmit, cselekedni kell ellenakéit kell indítani és az iparosok számára hatnak a kamara-támogatására.

Dr. Diczig Lajos kamarai segédtitkár hosszabb beszédében Bata gyár letelepedése ellen küzdelem módjairól szölt és fejtegette azokat az okokat, amelyek a cseh cipőgyár magyar területen való terjeszkedését tetlen szükségessé. A nagy cseh cipőgyár az amerikai piacot a magas vámtarifá, Németországot pedig hazafias német társadalmi megtartása következtében veszítette el. Új piacot kellett gondoskodni és ezért akarnak most betörni a magyar piacra. A magyar cseh kereskedelmi szerződésben biztosított viszonyosság elv alapján csak ez év december 17-ig lehet nékik itt letelepedni és ezért sürgetik annyira a magyar piacra való betörést. A cseh gyár rekvézseivel szemben a vámemeléssel, társadalmi szervezkedéssel lehet védekezni. A társadalmi megszervezésében az előadó szerint sajgó vá nagy feladat.

A beszédek elhangzása után Bobák Gábor előterjesztette a határozati javaslatot, amely



Az Iparoskór társasvacsorája Fuchs János köri gazda tiszteletére Kemény János Kispipa vendéglőjében. Az ünneplők egy része.

# Salvator-forrás a vese, hólyag, rheuma gyógyuize

Salvator forrás feloldja a vese kőveket és megakadályozza a rheuma kialakulását. A vese- és hólyagbetegségeket előzeli. Cukorbetegség gyógyuize.

Üzletvezető: Budapest, V., Erzsébet tér 1. szám

Lerakat: Kontsek Géza K. r. t. és Fűszerkereskedelmi r. t.

Ujságot vásárolni és...

mindenkinek: Polgár, városi törvény...

mocsara az országot...

ett részt a Tattersall...

rt, az nemzetrontó de...

ztiz árva Kövesdy...

egyháznak a képvisel...

formátus lelkész tar...

x felső hangjai után...

nap nagy Bata-gyár se ellen...

a hőrkereskedőkre is...

amaraí segédnőnk hos...

nyuize...

nek értelmében felkéri a város törvényhatóság...

3000 pengő értékű brilliáns gyűrűt lopott egy bejárónő

A debreceni rendőrkapitányságon özv. dr. Lipsich Endréné feljelentést tett ismeretlen tettes ellen...

A detektívek a bejárónő lakásán házkutatást tartottak...

Meghalt Gyürky Sándor debreceni kereskedő

A debreceni kereskedő társadalom egyik régi, köztiszteletben álló tagja távozott most az élők sorából...

Halála nemcsak Debrecen kereskedő világában, de az egész társadalomban őszinte és mély részvételt kellett...

5 hónapi fogházra ítélték a debreceni törvényszéken egy gazdát, aki cselédjével járt lopni

A debreceni törvényszék Jene y tanácsa elé került hétfőn délelőtti Erdei József nádudvari gazdálkodó, aki ellen az volt a vád...

A bíróság a bizonyítási eljárás befejezése után meghozta az ítéletet...

Az összes megjelenő szépirodalmi újdonságok, tudományos és ifjúsági könyvek a megjelenés után azonnal kaphatók...



Felakasztotta magát egy munkás a Kigyó uccán, mert összeveszett a feleségével

Hétfőn reggel a Kigyó uca 18. számú ház egyik lakásának mestergereándijára felakasztva találták Szabó Imre munkást...

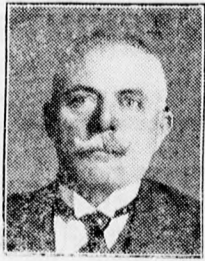
Kitüntetések a debreceni ifjúsági Vöröskeresztnél

A magyar Ifjúsági Vöröskereszt hajdumegyei kerülete e hó 20-án d. u. 4 órakor tartotta a Kereskedő Társulat disztermében ez iskolaévi első debreceni értekezletét...



Riekl Antal.

hívta az iskolákat az ujra alakulásra, a mai nagy munkanélküliség idejében a fokozottabb jótékonykodásra, a Sopronban építendő ifjúsági vöröskereszt üdülőház további támogatására...



Vasady Lajos.

Ezüst emlékérmeket kaptak a következő legalább 5 év óta kiválóan működő csoportvezetők: Pálffy Lajos tanító, Szabóné Báthory Vilma debreceni Miklós uccai ref. el. isk. tanító...

A szép Pixavon-haj elérhető most

Pixavon-shampooval is

Fényt és laza teltséget ad a hajnak. A Pixavon-shampooon teljesen mentes a szódától.

Egy kis csomag 2 mosásra elég és ára csak 36 fillér.

Felakasztotta magát egy munkás a Kigyó uccán, mert összeveszett a feleségével

anyira dühös lett, hogy a feleségére támadva azt mondta, hogy végez vele és öngyilkos lesz. Az asszony látva terlének ingerültségét, elmenekült a lakásból...

ben pedig a Dóczi leányintézeti elemi iskola egy kis tanulója mondott meleg szavakkal hála-köszönetet.

Isten vele, Gerő!

A magyar futballbíráskodás ellen igen sok szó hangzott már el. Alig van vasárnap, hogy egy-két botránybíró fel ne kavarna annak a publikumnak a lelket, amely a sporttérre tiszta játékot látni megy ki...

Ami Majorszkyt illeti, ezt az urat egy héttel debreceni szereplése után már maga a bíró-testület készült három hónapra a mérkőzések vezetésétől felfüggeszteni. Gerő urat is okvetlenül eléri ez a sors, hiszen a debreceni bíráskodása után már megérdemelte öt esztendői tiltalmat...

A Boeskyt hibája, hogy egyáltalán idejöhözött Gerő, akit a III. kerület éppen az Újpest mérkőzése előtt visszahívott. A Boesky nem tudta ezt megtenni, nem törölte Gerőt, aki ugy látszik, szándékosan kereste az Újpest meccset...

Mindegy. Itt volt nálunk Gerő, de reméltük, hogy utóljára. A Vicsenik eset óta nem látunk bírót, aki a szabályoknak olyan lelkiismeretlen kezelésével gátolt volna meg csapatot a jogos győzelemben, mint Gerőt...

LEGJOBB HIRDETÉSI ORGANUM A DEBRECENI FÜGGETLEN UJSÁG.

A szép kitüntetésekért a vezetők nevében Mocsary László igazgató, a fiatalág nevé-

## Miért jár

kilétezt nadragban, mikor Hrabéczy ocsón kivasalt.

### Boross Ferenc előadása a magántisztviselőknél

Igen értékes előadást tartott vasárnap délután Boross Ferenc kiváló író a magántisztviselők szövetségében. Előadásában az utolsó negyven év olasz irodalmával foglalkozott, melynek során a neves veristák leléptek, hogy utat adjanak a szimbolisták, naturalisták, stb. irányok képviselőinek, mint Grazia Deledda, Giovanni Verga, Guido da Verona, Pirandello stb. Az előadás őszinte vágyat keltett a hallgatókban, hogy ezt a kitünő előadót mielőbb ismét hallgathassák, emi olaszországi útja után hihetőleg meg fog történni, amikor számot ad majd újabb tapasztalatairól is.

### LEGJOBB HIRDETÉSI ORGANUM A DEBRECENI FUGGETLEN UJSAG.

### Tamássy László hírlapíró nagyszerű előadást tartott a Kieben

A Keresztény Ifjúsági Egyesület időkint sportelőadásokat rendez, amelyen hívatott előadók az aktuális sportproblémákat ismertetik. Az első előadás vasárnap este volt a Keresztény Ifjúsági Egyesület nagy előadó-ermében. Az első előadásra előadónak Tamássy László újságíró, lapszerkesztő, a Nemzeti Sport debreceni szerkesztőjét sikerült megvenni. Nagyszámu érdeklődő jelent meg az előadásban, amelyen a kitünő előadó közvetlen előadásában a Boesky—Ujpest mérkőzés képesen ismertette a vasárnapi mérkőzés tanulságait, a sport nemzetező hatásait sportpropagandajelentőségét bel- és külföldi vonatkozásban, idegenforgalmi jelentőségét, az aktuális sportkérdéseket és általában az időszeri sportproblémákat.

A közönség feszült érdeklődéssel hallgatta az alapos tudásra valló értékes előadást és a végén meleg ünneplésben részesítette Tamássy Lászlót, akinek Laky László elnök külön-külön is megköszönte az előadást.

Az egyesület a nagy siker hatása alatt elhatározta, hogy ezentul rendszeresen fogja az ilyenmü előadásokat.

## Hímző és varrótanfolyam teljesen díjtalan!

### A világhírű „Csepel”

gyár a forgalomba hozott kiváló minőségű varrógépeinek népszerűsítése végett, hogy mindenki meggyőződést szerezhesen arról, hogy ezen

### magyar gyártmányu

varrógépek a versenyt a külföldi gépekkel minden tekintetben felveszik, a „Csepel” gyár

### varró, hímző és stoppoló

tanfolyamot létesített, mely ez év november 1-től december 1-ig tart és amelyen való részvétel TELJESEN DÍJTALAN.

Ezen tanfolyamon a beiratkozások

### Molnár Testvérek

műszerészeknél, Kálvin tér 2. szám alatt eszközölhetők és a tanfolyamon való részvétel mindenki azonnal bejelentheti.

A tanfolyamot a WEISS MANFRÉD acél- és lémművelő r. t. varrógépgyár kiküldött tanárnője vezeti és az összes varró és hímző munkát, egymint

szines és monogramhímzés, lapos és virághímzés, aszur és áttört munkák, homoköltés (grainir) elsajátíthatók.

Telefon: 7-27. szám.

**KÁVÉNÁZBAN**  
ÉTTEREMBEN  
CUKRÁSZDÁBAN  
BORBÉLYMŰKÉZDŐBEN  
FUGGETLEN UJSAG-OT

Luxus és mindennapi ruhára való  
**angol szövetek, kötött-szövöttárak**  
dus választékban  
uri szabó **MOSKOVITS JÓZSEF** divatkereskedő  
Telefon 11-72. **PIAC UCCA 41.**

## Egy debreceni kereskedő öngyilkossága Budapesten

### Üzleti vesztesége miatt menekült a halálba

Vasárnap délelőtt Budapesten a Podmaniczky uccai István király-szálló egyik vendége, Tóth Miklós 49 éves debreceni kereskedő öngyilkossági szándékából megmérgezte magát. Tóth Miklós, aki öt nappal ezelőtt érkezett Budapestre és a Podmaniczky uccai szállóban bérelt szobát, vasárnap délelőtt nem adott magáról életjelet, mire a szálló személyzete rendőrt hívott, felnyitották a szobát és a debreceni kereskedőt ágyában fekvve, eszméletlenül találták. Kihívták a mentőket akik megállapították, hogy a kereskedő veronállal mérgezte meg magát

gyilkossági kísérlet ügyében. A szálló személyzete nem tudott pontos felvilágosítást adni az esetről, csak annyit tudtak közölni a rendőrséggel, hogy Tóth Miklós nagyobb mennyiségű káposztát szállított Budapestre, amelyet csak nagynehézen tudott eladni. A szálloda portásának tegnap panaszkodott, hogy olyan olesón kellett a káposztaszállítványt értékesítenie, hogy arra alaposan ráízet. Valószínű tehát, hogy Tóth Miklós debreceni kereskedő emiatt az érzékeny vesztesége miatt akart megválni az életől.

és az eszméletlen állapotban levő Tóth Miklóst bevitték a kórházba. A rendőrség nyomozást indított az öngyilkosság ügyében.

Állapota meglehetősen súlyos, de remény van felépülésére.

## Jubiláris ünnepi közgyűlést tartott a gazdák szövetkezete

Vasárnap délelőtt a Polgári és Gazdakör helyiségében a Debrecen és Vidéke Mezőgazdái Hiteleszövetkezete tíz éves fennállásának alkalmából jubiláris ünnepi közgyűlést tartott, amelyen Debrecen várost Zöld József polgármesterhelyettes képviselte.

mely kiemelkednie megemlékezett hazánk sok-sok hiteleszövetkezete közül, bízunk benne, hogy lassan fejlődve is izmos tölgyfává válik. A lassan fejlődő tölgy előbb gyökeret ver a talajban. Szövetkezetünk az a növekedő tölgyfa, amely gyökereit már mélyen beeresztette Debrecen és Vidéke gazdáinak a szívébe. Hatalmas tölgyfa lehet még, melynek kemény dereka nem hajlik jegenye módjára, de dacol az idők viharával. Tölgyfa lesz az, melynek lombfőrtora alá biztosan menekülhet Debrecen és vidéke mezőgazdáinak sokasága, mert alatta biztonságot lel, mert bajai között benne biztos támogatást alál.

A közgyűlést Jóna István elnök mély szánatásu, tartalmas, magasan szárnyaló gondolatokkal telt ünnepi beszéddel nyitotta meg. Beszédét így kezdte:

— Debrecen és vidékének mezőgazdasági lakossága, ha kitart a szövetkezeti eszme mellett s a szövetkezés eszméjének jó időben-rossz időben megkövetelt ország egész gazdaközönségével együtt, hűséges katonája lesz, ha a magyar a magyart el nem hagyja, akkor hiszem, hogy hiába tépték darabokra az országot, hiába akarták gonosz agyak nemzeti létünket megsemmisíteni: az erőszak a nemzeti összetartás folytán meglazul, az ezer éves ország talpra áll s ennek az országnak népe ismét boldog lehet.

— Az emberi ármány és gonoszság által kitermelt s ezer éves hazánkat darabokra tépni hívatott s egyben nemzeti létünk megsemmisítését is célzó trianoni békeegyezségnek nevezett kényszerítő okirat aláírását követő kábulatból az emberek még alig-alig tértek magukhoz, mikor Debrecen gazdáinak egy számára kicsiny, de a magyar jövőben, a magyar mezőgazdaság nagyra hivatottságában rendületlenül bízni tudó, lelkes csapata az akkori Polgári és Gazdakörben összejövén, arra a megállapításra intott, hogy az ellenséges érzelmű népek tengerébe szorult magyar gazda, különösen a debreceni kiscgazda, — ha élni akar, nincs más menekvése, minthogy sorsa, jövője felől lehetőleg maga gondoskodik. — Inarkodjék nemcsak a városi, megyei és országos politikai életben érvényesülni, hanem az önszervezés alapján egymás kölcsönös támogatásával is teremtesen olyan pénzügyi alapot, melyre biztosan támaszkodhatik.

A lelkes tapsal fogadott beszéd után bemutatatta Vá s á r y József felsőlházi tag levelet, amelyben balaszthatatlan gazdalfoglaltsága miatt a gyűlésen megjelenni nem tudott s amelyben meleg ragaszkodással nyilatkozik a gazdák szövetkezetéről, amelynek további működésére Isten áldását kéri. Az alapszabályszerű pontok letárgyalása után egyhangulag Urrich Jenő választották meg vezérigazgatóvá. A szép ünnepség Jóna István elnök zárószavaival végződött.

Beszédének további részében rámutatott a megalakulás küzdelmeire, Debrecen város törvényhatóságának támogatására és meleg hangon emlékezett meg azokról a férfiakról, akik minden elismerést megérdemlő fáradságot nem ismerő munkássággal dolgoztak azon, hogy a gazdák e kis szövetkezését megerősítsék. Egyenként mutatott rá ezekre a férfiakra és eredményes munkájukra. Beszédét ezekkel a szavakkal fejezte be:

— Ha a Debrecenben 10 és fél évvel ezelőtt mag nem is úgy felelt sugar jegenyévé,

— Ha a Debrecenben 10 és fél évvel ezelőtt mag nem is úgy felelt sugar jegenyévé,

— Ha a Debrecenben 10 és fél évvel ezelőtt mag nem is úgy felelt sugar jegenyévé,

— Ha a Debrecenben 10 és fél évvel ezelőtt mag nem is úgy felelt sugar jegenyévé,

— Ha a Debrecenben 10 és fél évvel ezelőtt mag nem is úgy felelt sugar jegenyévé,

— Ha a Debrecenben 10 és fél évvel ezelőtt mag nem is úgy felelt sugar jegenyévé,

— Ha a Debrecenben 10 és fél évvel ezelőtt mag nem is úgy felelt sugar jegenyévé,

— Ha a Debrecenben 10 és fél évvel ezelőtt mag nem is úgy felelt sugar jegenyévé,

— Ha a Debrecenben 10 és fél évvel ezelőtt mag nem is úgy felelt sugar jegenyévé,

— Ha a Debrecenben 10 és fél évvel ezelőtt mag nem is úgy felelt sugar jegenyévé,

— Ha a Debrecenben 10 és fél évvel ezelőtt mag nem is úgy felelt sugar jegenyévé,

— Ha a Debrecenben 10 és fél évvel ezelőtt mag nem is úgy felelt sugar jegenyévé,

— Ha a Debrecenben 10 és fél évvel ezelőtt mag nem is úgy felelt sugar jegenyévé,

— Ha a Debrecenben 10 és fél évvel ezelőtt mag nem is úgy felelt sugar jegenyévé,

## Esküvő után

irány LIENER fényképészhez!



KEDD, október 21.

Budapest. 9.15: Az Országos Postászenekar hangversenye. Karnagy: Kraul Antal. 9.30: Hírek.

9.45: A hangverseny folytatása. 11.10: Nemzetközi vízjelzőszolgálat. Vízjelzőjelentés magyarul és németül.

12: Déli harangszó az Egyetemi templomból. Időjárásjelentés.

12.05: A Mándits-szalonzenekar hangversenye. 12.25: Hírek.

12.35: A hangverseny folytatása. 1: Pontos időjelzés, időjárás- és vízállásjelentés.

2.30: Hírek, élelmiszerárak. 3: Piaci árak, árfolyamhírek.

3.30: A „Tündérvásár” meseórája. 1. Anna, Panna, meg a kanna. Mese. Irta és felolvassa Altay Margit. 2. Margit néni rádióüzenetei. 3. A jászivőség kincse. Mese. Irta és felolvassa Gruber Mici. 4. Tündérvásár rejtvények. 5. Margit néni rádiópostája.

4.45: Időjelzés, időjárás- és vízállásjelentés, hírek.

5: Péczely József novellái: 1. Hogy ette meg a gözeke a juhászutját? 2. Tü meg a gyűszű. Felolvassa a szerző.

5.30: A m. kir. folyamórség zenekarának hangversenye a Király-kávéházban. Karnagy: ifj. Fricsey Richárd.

7: Petri Mór felolvasása: „Badacsony”. 7.30: Gramofonhangverseny.

8.25: Ügetőversenyeredmények. 8.30: Előadás a Studióból. „Somogyország”

Rendező: Paulini Béla. A darabban előforduló zenét részben szerzerete, részben összeállította Polgár Tibor. 1. „Keresztelő iparoskánál.” Jelenet. Irta: Babay József. 2. „Bábi felkérdezők.” Dalosjáték 1 felvonásban. Irta: Babay József. 3. „Siratóösszenyok Somogyban.” Jelenet. Irta: Babay József.

Utána: Pontos időjelzés, időjárásjelentés, hírek.

Majd: Farkas Jenő és cigányzenekarának hangversenye.

Külföld. Bécs. 11: Gramofon. 12: Zenekar. 3.20: Gramofon. 4: Hangverseny. 4.30: Hegedűjáték. 7.35: Mandolinzenekar. 9: Zenekar. — Utána: Táncczene gramofonon.

Berlin. 7.30: Hangverseny. 9.10: Vigjáték. Utána: Táncczene.

Kassa. 11.30: Gramofon. 12.30: Falusi zene. 5.10: Délutáni zene. 7.35: Előadás. 8.05: Tamburicazene. 9.05: Hangverseny. Utána: Prága. Prága. 12.30: Zene. 4.30: Zene. 7.20: Dalok. 7.50: Kamarazene. 9: Rádiózenekar. 10.30: Hangverseny.

Róma. 5: Hangverseny. 8.35: Hangverseny.

## Zongoratulajdonosok figyelmébe!

**HERMEL JÓZSEF**  
az Operaház művészeinek hangolója  
hangolást, javítást vállal **Piac u. 6.**

## Anyakönyvi hírek

A debreceni állami anyakönyvi hivatalnál a hó 20-án, hétfőn a következő bejelentések történtek:

Eljegyzések: Cseh Czerédy József—Nemethy Juliánna; Jánki Lajos—Fles Zsófia; Szepesi Sándor—M. Nagy Pirokska.

Halálozások: Szakál Józsefné ref. 49 éves Bánk 50; Bernáth Ignác izr. 70 éves Beresényi ucca 35; özv. Sölyom Péterné ref. 87 éves Csöknyák u. 6. b.; Szabó Imréné ref. 34 éves Csöknyák özv. Springer Józsefné ág. ev. 62 éves Piac u. 38; Juhász Róza ref. 1 hó Pesti u. 4; Jónás Mihály ref. 82 éves Kar u. 1; Wacha Dezsőné ref. 33 éves Monti u. 5; Eszenyi József ref. 71 éves Komáromi u. 5; Kreiker János r. kath. 47 éves Arnold u. 11.

Születések: Hekedus László (ker.) Éva és Mária; Veres Lajos kocsis, leány; Eszter; Nagy Sándor gazdálkodó, leány; Erzsébet; Marany István aliványozó, leány; Mária; Egri Sándor esendő, leány; Katalin; Nagy József gazdálkodó, leány; Eszter; Thoma Károly leutes, in. Károly; Vass. Fálmán kocsis, Tu. Kálnán; Borza Péter in. leány; Sára és 3 törvénytelen újszülött.

Ha munkádat „CSEPEL” varrógepen végzed, megszünik házadnál a gondterhes élet. — Gyári fölerakat: **MOLNÁR TESTVÉREKNÉL** a Nagytemplomnál. Telefon: 7-27.

## Három gyárosommal karöltve

kizárólag a „Magyar Hét” tartama alatt  
tehát **18-ától 26-án este 7 óráig**

## propaganda árusítást rendezek.

Tájékozás képen 5 cikket megemlítek a sok közül:

1 pár garantált hibátlan — a már párom előnyösén ismert — selyem harisnya P 328 helyett a Magyar Hétben **2-48**

1 drb gyönyörű gyapju női oroszka, férfi vagy női pullover vagy női smoking kabátka P 13 50 helyett a Magyar Hétben csak **9-88**

1 pár 100%-os valódi gyapju harisnya gyönyörű sima színekben avagy a legújabb mintákban P 4 20 helyett a Magyar Hétben csak **2-58**

1 pár kötött gyapju gyermek kesztyű P 1 60 helyett a Magyar Hétben csak **0-98**

1 darab valódi habsejtem nadrag P 5 50 helyett a Magyar Hétben csak **3-50**

## HAVAS harisnyaház, Bádogos ucca 1.

## Egye

tást,

sülés

## Nem

mokr

nek é

meg

a gaz

## Országos

Debrecenben

frakciók ki

zonságául,

a vidék a n

seges meg

frakciók po

szempontját

zöre, az az

mennyien j

vánvaló lett

bátrabban

ahogy azt

kongresszus

jesen siker

pagandát h

azért, mert

lenül szeml

reprezentán

tulságosan

tök mental

hány szóno

rincsen v

véleményét

felé taszít

zónsége ez

sem bizony

taps és dü

vébeli kisp

## A VEND

A kongr

igen sok d

getlenségi

Henrik ale

kal, majd

kaság, aho

küldöttség

széd kísér

szobor tal

## A

Az Aran

kezdődött

mint ezer

He g y m

selő tarto

zet gerinc

gazdatárs

hogy joga

Nagyatádi

hogy ne a

nyesíteni,

gondolatá

íalu közö

mert közö

## De ak

után a gy

duszobos

kül pedig

Harsán

Vincét B

meg is vá

## A NA

Bélt e

ván, elm

rámutato

résztevő

géről, az

harang, a

templom

zatára a

hódoland

nek kosz

nácskozás

kadt kén

kor a ma

ság egyi

vágya M

Kossu

a kormár

**után**  
 ényképéshez?  
 1930 október 21.  
 országos Postászenekar  
 Kraul Antal.  
 oltatása.  
 zjelzőszolgálat. Viz-  
 és németül.  
 Egyetemi templom.  
 onzenekar hangverse-  
 folytatása.  
 időjárás- és vizállá-  
 erák.  
 hírek.  
 meseórája. 1. Anna,  
 ese. Irta és felolvassa  
 néni rádióüzenetei. 3.  
 ese. Irta és felolvassa  
 vásár rejtvények. 5.  
 ja.  
 ás- és vizállásjelentés,  
 ovellái: 1. Hogy ette  
 kutyt? 2. Tú meg a  
 verzó.  
 amország zenekarának  
 kávéházából. Karnagy:  
 ása: „Badacsony”.  
 erseny.  
 edmények.  
 ből. „Somogyország.”  
 A darabban előfor-  
 ztette, részben össze-  
 1. „Keresztelő iparo-  
 Babay József. 2. „Báli  
 k felvonásban. Irta:  
 táosszonyok Somogy-  
 ay József.  
 zés, időjárásjelentés,  
 és cigányzenekarának  
 1 d.  
 12: Zenekar. 3.20:  
 eny. 4.30: Hegedű-  
 nek. 9: Zenekar. -  
 ionon.  
 rseny. 9.10: Vigjáték.  
 on. 12.30: Falusi zene.  
 : Előadás. 8.05: Tam-  
 erseny. Utána: Prága.  
 30: Zene. 7.20: Dalok.  
 Rádiózenekar. 10.30:  
 y. 8.35: Hangverseny.

# Egyenlő darab kenyeret, egyenlő jogokat, titkos választást, szabadsajtót, esküdtszéket, takarékossgot, egyesülési és gyülekezési jogot követelt a debreceni országos gazdaggyűlés

**Nem halbiológiai intézetre, Lillafüredre és Collegium Hungaricumokra, hanem nemzetépítő munkára van szükség. Az ebtenyészőknek és Odescalchinak nagysegélyt juttattak, de a fagykárkölesönt nem hosszabbították meg — Mindent ígértek, de semmit sem adtak meg — Panamáktól, visszaélésektől büzik a jelen — Ezeket mondták a gazdaggyűlésen, amely kimondta a politikai szervezkedés szükségességét**

Országos gazdaggyűlés zajlott le vasárnap Debrecenben, amelyen különböző kisgazda frakciók kiküldöttei jelentek meg annak biznyságául, hogy most már valóban megérett a vidék a magyar földműves társadalom egységes megmozdulására. A különböző kisgazda frakciók politikai pártállás és világszemlélet szempontjából még nem kerültek közös nevezőre, az azonban már is kiderült, hogy valamennyien jóllaktak a reakcióval és az is nyilvánvaló lett, hogy a kisgazda tömegek sokkal bátrabban néznek szembe a reakcióval, mint ahogy azt egynémely vezetőjük szeretné. A kongresszus megrendezése nem mondható teljesen sikerültnek részben azért, mert a propagandát házilag csinálták, részben pedig azért, mert nem akarták teljesen félreérthetetlenül szembe állítani a magyar föld népének reprezentánsait a kormányzattal, már pedig a tulságosan mérlegelők és jobbra, balra sandítók mentalitása lejárt magát. A gyűlés néhány szónoka azonban nagyon bátran és gerincesen viselkedett, alaposan megmondta a véleményét a gazdatársadalmat a pusztulás felé taszító reakcióról és hogy a gyűlés közönsége ezekkel a szónokokkal érzett, azt mi sem bizonyítja jobban, mint az, hogy viharos taps és dübörgő éljenzés honorálta ezeknek a verbéli kisgazdáknak a felszólalását.

## A VENDÉGEK MEGKOSZORUZZAK A KOSSUTH-SZOBROT.

A kongresszusra az ország minden részéből igen sok delegátus érkezett és először a Függetlenségi Kört látogatták meg, ahol Szabó Henrik alelnök üdvözölte őket meleg szavakkal, majd a Kossuth-szobor elé vonult a sokaság, ahol dr. Bálint György, a szentesi küldöttség vezetője helyezte el formás kis beszéd kíséretében a nagygyűlés koszorúját a szobor talpazatára.

## A nagygyűlés

Az Arany Bika disztermében 11 óra előtt kezdődött meg a nagygyűlés, amelynek több, mint ezer résztvevője volt. Az első beszédet Hegyemegi Kiss Pál országgyűlési képviselő tartotta, aki azt fejtette, hogy a nemzet gerince a gazdatársadalom és ennek a gazdatársadalomnak egységesen kell fellépni, hogy jogait érvényesíteni tudja Kossuth és Nagyatádi szellemében. Kérte a megjelenteket, hogy ne akarjanak osztályszempontokat érvényesíteni, hanem a nagy nemzeti összefogás gondolatában buzgókodjanak. A város és falu között nem szabad ellentéteket szítani, mert közös a sorsuk és közösek az érdekeik.

## MEGVÁLASZTJÁK AZ ELNÖKSÉGET.

Deák István debreceni gazda ajánlotta ezután a gyűlés elnökéül Bélyky Lajos hajdusoboszlói református lelkészt, társelnökül pedig Sándor Istvánt Kecskemétről, Harsányi Imrét Debrecenből, Gáspár Vincét Balatonföldvárról, akiket egyhanguan meg is választottak.

## A NAGYGYŰLÉS MEGNYITÁSA.

Bélyky Lajos az elnöki széket elfoglalván, elmondotta a Nemzeti Hírszekegyet, majd rámutatott arra, hogy Debrecenben a gyűlés résztvevői körül minden a magyar faj dicsőségéről, az ősi hagyományról beszél: a Rákóczi-harang, az ősi Kollégium, a történelmi Nagytemplom és a Kossuth-szobor, amelynek talpazatára a jobbság felszabadítója emlékének hódoló, elhelyezték a magyar föld népének koszorúját. Ismertette ezután, hogy a tanácskozás megindítója a Trianonban ránszakadt kényszerbéké elleni tiltakozás lesz, amikor a magyar föld népe és a hazafias magyarság együtt jelenti ki, hogy forrón óhajtott első vágya Nagymagyarország megvalósítása. — Kossuth, Nagyatádi Szabó István és a kormányzó neve mellé most már odahelyezi

a magyar föld népe a lord Rothermere nevét is — mondotta nagy éljenzés közben, majd rámutatott arra, hogy foglalkoznak a mezőgazdaság bajaival, a föld népe megszerzésével. Egészséges, minden párttól független megmozdulást akarunk. (Nagy helyeslés.) Ebben a táborban helyet kell foglalnia mindenkinnek, aki magyarul érez és a magyar

tében terjeszti elő a Független Kisgazdapárt határozati javaslatát: Ez tiltakozik Trianon ellen és kijelenti, hogy a magyar föld népe munkálja a revíziót.

Határozott revíziós politikát követel és körvonalazza is, hogy miben látja ennek az utját. A fájó sebeket idebenn az országban



Debrecenben vasárnap nagyméretű gazdakongresszus volt, amelynek keretében dr. Bálint György (Szentes) lelkes beszéd kíséretében koszorúzta meg a Kossuth-szobrot.

földdel valami kapcsolata van, egy táborba akarják tehát tömöríteni a kisiparost, kiskereskedőt, sőt a tisztviselőtársadalmat is.

Javaslatára egyhangú lelkesedéssel üdvözítő táviratot intéztek a kormányzóhoz, majd megkezdtek a tanácskozást, miután Bélyky Lajos elnök azt a kérést intézte a szónokokhoz, hogy se neveket, se pedig a kormányzatot ne bírálják.

Ezt a kérést halk zugás követte, majd dr. Udvardy Miklós, a Revíziós Liga kiküldötte tartott előadást, a trianoni szerződés tarthatatlanságát mutatta meg s azt a konklúziót vonva le, hogy a mai gazdasági helyzetnek Trianon az oka.

## „EGYENLŐRE SZABJAK A KENYERET!”

Tildy Zoltán, a Magyar Föld főszerkesztője szólalt fel ezután és lelkes beszéd kísé-

nyeltek, külföldön pedig teremtsék meg a revízió lehetőségét. A revíziót a magyar nép nem hajlandó többé szólamnak tekinteni, hanem ebben a tekintetben is realitásokat kíván. A legelső kötelessége a kormányzatnak, hogy egyenlőre szabják a kenyeret.

(A gazdaggyűlés legelső hangos és lelkes tapsa szólam meg most. A közönség percekig tapsolt.) Egyforma mértékkel mérjék ki a kenyeret és az italt. Ha lesz olyan kormányzat, amely meg tudja teremteni itt azt az egyenlőséget, amely nélkül nincs meg az összefogás lehetősége, eredményeket érünk el a revízió ügyében is.

Egyformán kell szabni minden ember számára az életlehetőségeket: a jogot és a kenyeret. (Taps és éljenzés.)

Kifejti ezután a szónok, hogy a gazdatársadalom ellenük van azoknak, akik itt defetizmust



A gazdakongresszus résztvevői az Arany Bika disztermében.

Meg-  
hülésnél,  
rheumalikus  
fájdalmaknál.

# Aspirin

tabletták.

Csak gyógyszerértárban kaphatók.  
Aspirin felülmulthatatlan.

akarnak szítani, akik azt mondják, hogy a megszállott területen könnyű a gazda élete. Ez nem igaz. Nyomorúságos a magyar ember élete a trianoni határon túl. Azokat, akik októbert emlegetnek, vagy vörös rongyot lengetnek, a magyar ökök lesújtja.

## ÜDVÖZLIK ROTHERMERET.

Deák István nagy tapsal kísérve határozati javaslatot olvas fel, amely szerint Rothermere lordot táviratilag üdvözli a gazdaggyűlés közönsége és kéri, hogy a revíziós munkát folytassa.

## A KORMÁNYZAT ÉLES KRITIKÁJA.

Nagy Lajos, a bihari Független Kisgazda Párt igazgatója, a nemzeti munkáért szállt sikra és a legitimizmusra célozva a törvények uralmát követeli.

Kikel az ellen a szellem ellen, amelyik halbiológiai intézeteket és Lillafüredet épít csak, holott nemzetépítő munkára lenne szükség.

Igy jutott el az adófizető polgár odáig, hogy lovát kell eladnia, hogy adóssága kamatját megfizethesse.

Az egész mezőgazdaság érdekeit képviselni hivatott földművelésügyi kormány

a fagykárkölesönt nem hosszabbította meg, ellenben az ebtenyészőknek és Odescalchi hercegnek nagy segélyeket juttat. A közigazgatás tehetetlen, éppugy, mint az egész kormányzat.

A politikai élet szinpadáról el kell seperni azokat, akik tehetetlenek (lelkes taps), ám el kell seperni az oktoberistákat is.

## „MINDENT ÍGÉRTEK, DE NEM ADTAK MEG SEMMIT.”

Czövek Jenő (Garé): A kisgazdákat mesterségesen hátraszorították arról a helyről, amelyen még ott lobogott Nagyatádi lobogója, pedig azt mondták, hogy mi vagyunk a szikla, amelyre az ország kormányzatát építeni kell. Ám mégsem mireánk építettek.

Mindent ígértek, de nem adtak meg semmit. Az ígéretekben csak a boletta jutott nekünk, amely nem segített rajtunk semmit. Panamáktól, visszaélésektől büzik a jelen.

Itt is van egy magyar Trianon benn mi közöttünk: a luxusautó, a halbiológia, Lillafüred Trianonja. Nem igaz az, hogy Trianont egyedül a magyar gazdatársadalom számára diktálták. Vissza kell állítani azt a tekintélyt, amely Nagyatádi alatt a vezető kisgazdatársadalom irányában fennállott. Újból kitiűzzük azt a zászlót, folytatjuk ott a munkát, ahol Nagyatádi abbahagyta, amikor az egységespártba belépett. (Lelkes taps.) Revíziót kívánunk a világ közvéleménye előtt és revíziót kívánunk: idebenn.

## A POLITIKAI SZERVEZKEDÉS ÉLETKÉRDÉS.

Nagy Ferenc bicsói kisgazda volt a következő szónok, aki rendkívül tartalmas, jól épített felszólalásában azt fejtette, hogy a politikai szervezkedés ma már életkérdés a gazdatársadalom számára.

A kartellek kirabolják a falut és a falu, ha élni akar, ugy

kell, hogy a titkos választójog segítségével érvényesíteni tudja a közéletre a befolyását.

## AZ ADÓTERHEK.

Jámbor Ferenc (Debrecen) azt hangoztatta, hogy a gazda dolgozik, de hiába, nem bír megbirkózni a nagy adóterhekkel. A gazdasági válság kérdése a buza kérdése, a terménynek azonban nincsen ára. A segítséget a céltudatos agrárpolitikában látja, abban, hogy a kereskedelmi szerződéseknél ne a kartelleket, ne a gyáripárt támogassák. Gyors és radikális segítségre van szükség.

## MAGYAR ipar jóságát és megbízhatóságát igazolja a CSEPEL varrógép.

Gyári fölerakat:

MOLNÁR TESTVÉREKNÉL a Nagytemplomnál. Telefon: 7-27.



ere, neki m 90 fil.

**Az őszi viharok**  
közelednek.

Az Eternit-falburkolás hathatósan védi a falat az időjárás viszontagságai ellen. A falak kiszáradnak alatta.

Kérjen prospektust és árajánlatot.

**ETERNIT MŰVEK**  
Budapest, VI., Andrássy-út 33

**Eláruló helyek:** vitéz Ónody János Debrecen, Kigyó ucca, özv. Gelbmann Ignác Balmazújváros, Goldstein Lajos Ujfehért, Mezey Jakab Nyíradony, Feldmann Ede Sáp, Fakereskedelmi rt. Nagyléta.

nitsa őket és igyekeztek közreműködni abban, hogy helyesebb irányba nevelt generáció nőjön fel. Magyarországon ezen a téren tulajdonképpen kevés történt és nem is sok lehetőség van arra, hogy valaki ilyen problémákkal foglalkozhasson és kellő gyakorlatot szerezzon. Valamit mégis itt is lehet tenni. Ha gyakran fordulnának a gyermekklinika felé a szülők, hogy felneveljék leányaikat, akik férjhezmenés előtt állnak, engedjék néhány hónapra a klinikát látogatni, hogy megtanulják a csecsemővel való bánásmódot, vagy ha ilyen kérelemmel fordulnának a klinika többi osztályaihoz, akkor végül azoknak vezetői maguk is berendezkednének arra, hogy a leányokat kiképezzék. Ezt az akciót azonban a nőknél kell megkezdenni, hogy engedjék a klinikákat látogatni nekik és tartásnak számukra megfelelő kurzusokat.

A hálás közönség zajos, lelkes tapsval honorálta a nagyszerű előadó rendkívül értékes tanító előadását. Az előadó után Hevessy Honka művészi nivójú zongoraszáma következett, mely zajos tetszést váltott ki és a kintinően sikerült műsoros estélyt a Tanítók Egyesületének vegyeskara által előadott ének-szám fejezte be.

Az estély megrendezéséért Popovits Gyulánét és vezérkarát illeti meg minden elismerés.

**A Csapó uccai egyházközség köznevelődési estje**

A Csapó uccai egyházközség kulturális belnevelődési és szegénységügyi céljainak elérésére számos köznevelődési estet tartott a múlt esztendőben, ezeket az eseteket a nyár ideje alatt nem tartották meg, az első köznevelődési est vasárnap volt este nyolc órakor a Szappanos uccai egyházközségi otthon termében. A köznevelődési estek szükségességét bizonyította a vasárnapi est nagyszámú közönsége, amelynek számára szűknek bizonyult az otthon hatalmas terme.

Dr. Révész Imre mondott megnyitó beszédet, amely után Forray István nagyvezénytelével karéneket következett. Dr. Soós Béla tanítóképzőintézeti vallásnász Zwingli Ulrich-ról tartott magvas előadást, majd a dr. Balogh Istváné, báró Orbán Aranka, Debreceny Kata, dr. Révész Imréné Váro Margit és Szabó Vilma urhölgyekből álló énekkvartet, amelynek számos sikerét regisztráltak az elmulrt esztendőben is, inon, szépen sikerült előadásban Farkas Odón: Naplemente című művét adta elő. Galánffy Zsuzsa pedig Székely: Magyar ábrándját zongorázta formásan. Dr. Révész Imre zárószavaival ért véget a szép estély, amely az egyházközség céljaira önkéntes adományokban jelentős összeget hozott.

**EREDMÉNYESEN HIRDET**

DEBRECEN

**FÜGGETLEN ÚJSÁG**

BAN

**A miniszterelnök az egységespártban hosszú beszédben kijelentette, hogy kölcsön felvétele most nem lehetséges**

**Uj vámtarifával, olcsó posztóval és csizmabőrrel, világkartellel, Páneurópával akar segíteni a földmives nép nyomorán — Azt kérdezte a miniszterelnök: van-e valaki, aki azt hiszi, hogy neki nincsenek eszközei a segítségre — Elismerte Bethlen, hogy mindenütt nagy bajok vannak, de ez világhírű szerinte s csak várni kell**

Budapest, október 20. Az egységespárt ma este tartotta szeszonyító értekezletét, amelyen Bethlen István gróf miniszterelnök tájékoztatta a pártot részben a gazdasági és a politikai helyzetéről, részben a teendő kormányintézkedésekről.

**AZ ÜLÉS MEGNYITÁSA.**

Az értekezletet Pesty Pál elnök nyitotta meg. Mindenekelőtt kegyeletes szavakkal emlékezett meg Vass József népiéleti miniszter elhunytáról, majd üdvözölte Ernst Sándort, az új népiéleti minisztert. Ernst meghatottan köszöntö meg az üdvözlést.

**A MINISZTERELNÖK BESZÉL.**

További bejelentések után Bethlen István gróf miniszterelnök állott fel szólásra. Kiterjeszkedett mindazokra a fontos kérdésekre, amelyek — mint mondotta — a közéletet uralják. Ezek nagyrészt összefüggésben vannak a közgazdasági helyzettel, a mezőgazdasági krízissel. — Utóliára — ugyancsak a debreceni választók előtt nyilvánkozott ezekről és kifejeztem, hogy az események egész láncsora idézte elő egész Európában az általános elszegényedést, a fogyasztási krízist és ennek következtében a túltermelést. Ma is csak megismételhetem, hogy

tavasz óta a helyzet nem javult, hanem inkább romlott.

A gabonaméliek tényleg árdevalváció folytatódtak. Tavasszal huszonegy pengőn állott a buza, ma tizenöt pengő.

A pénzügyi helyzete sem javult. Amerikában a tőzsdén megismétlődtek azok az események, amelyek előidézték, hogy a hosszú lejáratú államkölcsön, vagy a mezőgazdasági hitelek megszerzése akadályokba ütközik. Ezt is mindenki tudja, aki újságot olvas. Az import államok hozzányultak hatékony eszközökhöz, a mezőgazdasági cikkeik vámiának a telemeléséhez. Mi ehhez az eszközökhöz nem nyulhatunk.

**A KORMÁNY TAVASZI PROGRAMJA.**

Mi a tavasz folyamán programot dolgoztunk ki, amely három pontból áll:

1. Biztosítani akartuk, hogy a budapesti tőzsdén a gabonák árak a világparitásnak megfelelően jegyeztessék.
2. Olyan organizációt létesítettünk, hogy megfelelő paritásban vétessék meg a gazda gabonája.
3. Intézkedés volt a boletta létesítése. Azt kell mondanom, hogy

nagyjában és egészében ezek az intézkedések megjelentek céljuknak.

**A MINISZTERELNÖK BUSZKE A BOLETTÁRÁ.**

— A bolettáról azt híresztelték, hogy ez le-törli az árakat. Az a leprimitívabb gondolkodás, ha valaki azt hiszi, hogy a gabona ára a boletta miatt szállott le huszonegy pengő-ről tizenöt pengőre. A magyar gazda három pengővel kap többet a boletta révén a maga buzájért. Ez a tény és a párt büszkén hivatkozik erre. Ennek ellenére is baj van, mert a gabona ára a világpiacra leszállott. Baj van azért is, mert a tizenöt pengős ár mellett sem jut a gazda abba a helyzetbe, hogy költségei fedezve legyenek.

**NEHÉZSÉGEK A BOLETTA ÉRTÉKÉNEK EMELÉSE KÖRÜL.**

Ezután foglalkozott a miniszterelnök azokkal a javaslatokkal, amelyeket annakidején az agrárblokk terjesztett elő a gazdasági krízis enyhítésére. A miniszterelnök kijelentette, hogy

ezeket a javaslatokat nem tehette megvalósítani. — Marad a három javaslat, amelyet és vettem fel — mondotta — és ez a boletta értékének felemelése. Meg kell mondanom egész őszintén, ennek is nehézségei vannak,

az egyik nehézség, hogy a bolettának az értéke megtérült a kincstárnak, de nem csak azon a réven, hogy a fogyasztást megterheljük, meg egy bizonyos forgalmi adó emelést végeztünk, hanem azon a réven is, hogy fel-emelték a vámokat, postailletéket, úgy hogy a boletta újabb emelésénél ezeknek a vámoknak és illetékeknek a telemelésére nem lehet gondolni. Tehát az emelés is bizonyos áldozatot jelent a kincstár számára. Ennek ellenére bennem az a felfogás él, hogy kell ezen a téren valamit tenni. A számítások most vannak folyamatban. Én azt kérem, hogy a párt küldjön ki egy szakbizottságot, amely a kérdést rövidesen meg tárgyalja.

**OLCSÓ SZÖVET ÉS CSIZMABŐR.**

— Egy másik jogosult panasza a gazdáknak, hogy ugyanakkor, amikor lefelé megy ezeknek a terményeknek az ára, ugyanakkor az ipari cikkek ára stagnál, magasban áll és nem képes a gazda a maga jövedelméből fedezni a szükségletét. Általános a felfogás, hogy

a vámvédelen könnyíteni kell, hogy a kartellkérdéssel behatóan foglalkozni kell, hogy az a sok kéz, amelyen keresztül az ipari cikkek a gazdához jutnak, növeljék az árat.

Szükséges volna a városokat is mentesíteni oly felesleges terhektől, amelyek itt-ott mutatkoznak. A mai nehéz helyzetben kötelességünk gondoskodni arról, hogy könnyebbüljön álljon be a gazda szempontjából abban a vámvédelmi rendszerben. Hogy ezen a téren nem történt semmi még, oka ennek az volt, hogy kölcsönös tárgyalásban állottunk kereskedelmi téren a külföldi államokkal. De már beteresztettük az ipar fejlesztésére a törvényjavaslatot. A kartellkérdésben az ősz folyamán a kormány be fogja terjeszteni a kartelljavaslatot, gondoskodni óhajtunk átmeneti akcióról, amelyek a gazdaságszolgálatot kedvező helyzetbe hozzák. A magyar iparvállalatok

olcsó szövetet és lábbeléhez szükséges bóranyagot fognak szolgáltatni.

A városi közönség fogyasztási viszonyait beható tanulmány tárgyává kell tenni. Külön bizottságot alakítunk, mely

a helyviszonyokat tanulmányozva meg-  
felelő ajánlatokat tesz.

Ezekben ismertettem a mezőgazdasági krízissel kapcsolatos kérdéseket, azonban a mezőgazdasági krízis nemcsak magyar krízis, hanem európai krízis is. Nemzetközi krízissel állunk szemben. Azt kell mondanom, hogy ezt a krízist megszüntetni egyedül és kizárólag a nemzeti politikai eszközeivel nem lehet és nem fog sikerülni.

**NEMZETKÖZI MEGOLDASOKAT TERVEZ A MINISZTERELNÖK.**

— Nemzetközi eszközökhöz kell nyulni. A magyar kormány ebben az irányban az első lépést megtette, amidőn a szomszédos és más országokkal a különböző tárgyalásokat megindította. Az egyik egy világmegoldás volna, amelyben az amerikai export államoknak is részt kell venniük. Ez egy világkartell volna. A másik lehetséges megoldás a Briand által felvetett Páneurópa-gondolat megvilágítása lenne mezőgazdasági téren. A harmadik megoldás a regionális megegyezések létesítése. A magunk részéről támogatjuk mind a három lehetőséget. A felhozott belföldi és nemzetközi eszközökön kívül igénybe kell venni más eszközöket is. A márkázási törvényjavaslat rendkívül fontos. Természetesen mindezt megfelelő hitel nélkül organizálni nem lehet.

Szaporítani kell a mezőgazdasági szeszgyártást.

**BETHLEN A HITELKRIZISRŐL.**

Ezután áttért a miniszterelnök a hitelkrízis tárgyalására. A hági megegyezés lehetővé tette egy államkölcsön felvételét. A mai napig nem vettük fel ezt a kölcsönt formális nehézségek miatt. A külföldön ma nem kedvező a helyzet hosszú lejáratú államkölcsön elhelye-

zése szempontjából. Ez mindenre nézve egyformán így van.

**VÁRNUNK KELL JOBB IDŐKRE.**

Várnunk kell jobb időkre. A mezőgazdasági hitel terén hosszú lejáratú kölcsönök felvétele ezidőszert szinte lehetetlen.

A tárgyalások most szünetelnek. A mezőgazdasági és ipari kivétel előmozdítására szolgáló ötmillió dolláros hitelkeretet sikerült további két évre meghosszabbítani. Azt kell mondanom, hogy a mezőgazdasági krízist mintegy nyolcvan százalékban

nem lehet nemzeti eszközökkel megszüntetni.

Nem szabad kétségbeesnünk. A kormány mindent meg fog tenni alapos megfontolással, hogy a mezőgazdaság sorsán könnyítsen. De lehetetlent ne követeljenek.

A segítség előfeltétele, hogy az államháztartás egyensúlya nem ingott meg. Az a jelenség, hogy az állampénztárba az adók nem egész összegükben folynak be, nem magyar jelenség, hanem világhírű. Ezt a csatát, amelyet most vívunk a gazdasági krízissel, gyáva megfutamodással nem végezhetjük.

Hiheti-e valaki, hogy nem tud megbirkózni a kormány a nehézségekkel,

hogy nem állanak rendelkezésére olyan metódusok, amelyekkel a nehézségeken segíteni bír. Azt kérem a magyar közlettől, hogy

ne hallgasson azok szavára, akik az ellenkezőt mondják.

**AZ AUTÓK ÉS DUGSEGÉLYEK A MINISZTERELNÖK MEGVILÁGÍTÁSÁBAN.**

Ezután a miniszterelnök kimutatja, hogy az egész polgári közigazgatás terén összesen ötvenhét állami személyautó van. Az ugynevezett dugsegélyekről kijelenti, hogy 2.6 millió van beállítva a költségvetésben az összes tárcák részére és 1.1 millió a pénzügyminisztériumnak jutalmak és segélyezések céljaira, ami tehát együttvéve 3.7 millió pengő. Ez azonban nem dugsegély, mert hiszen benne van a költségvetésben. Ez évben az üres állásokat nem töltik be, csak akkor, amikor a minisztertanács ehhez hozzájárul.

— Szó volt arról, hogy a tisztviselői fizetés átmenetileg redukálva lesz. Átlagosan öt százalék redukción gondoltunk. Mégis eltekintettünk ettől a rendszabálytól.

**TERVEZETT RENDSZABÁLYOK.**

— Nem tekinthetünk el azonban — mondta — a következő rendszabályoktól:

1. Minden fixfizetéses alkalmazott, tehát állami és magánalkalmazottak kereseti adóját bizonyos progresszív kulcs szerint pótlékolni fogjuk. A tanítémadót is megfelelően fel fogjuk emelni. Ez a pótlék tisztviselői szempontból lényegesen kisebb áldozatot jelent, mint amennyit jelentett volna a fizetés leszállítása. A forgalmi adót nem emeljük, vagy a betéteket nem vesszük igénybe. A jövő évben az állami költségvetés kiadási oldalát harminc millióval akarjuk leszállítani.

**A MUNKANÉLKÜLISÉG ÉS A MINISZTERELNÖK.**

Ezután Bethlen gróf áttért a munkanélküliség kérdésére. Kijelentette, hogy nem munkanélküli segélyekkel akar a helyzetet segíteni. Hogy a munkanélküliség nagyobb mérvben jelentkezett, a kormány a vidéki városok helyzetét is tanulmányozta. Ennek rendjén az állam 12.5 millió pengővel fogja dotálni azokat a közmunkákat, amelyek a vidéki városokban megindulnak. Felsőre több munkát, amelyet meg akarnak indítani. Szükség lesz bizonyos inségakcióra is, felhatalmazást adunk a vidéki városoknak, hogy amennyiben szükségét látják, inségadót vethessenek ki. Nincs kifogásunk az ellen sem, hogy a népiéleti miniszter a társadalom áldozatkészségéhez is apelláljon.

**BIZALMAT KÉR BETHLEN.**

Ezután Bethlen miniszterelnök bizalmat kér a pártjától és a közvéleménytől a kormány további eljárására vonatkozólag. Majd hosszan

polemizál az ellenzék részéről felvetett kritikákkal.

Ezután Pesthy Pál elnök köszönetet mondott a miniszterelnöknek a beszédéért. Az értekezlet után pártvacsera volt.

## HIREK

A DEBRECENI FUGGETLEN UJSAG  
telefonaszámjai:

Kiadóhivatal . . . . . 18  
Fiókiadóhivatal és kölcsönkönyvtár 5-75  
Szerkesztőség nappal . . . . . 10-20  
Szerkesztőség éjjel . . . . . 18 és 812

— Az osztályosorszátek mai húzásán 1000 pengőt nyertek: 1161 22704. 500 pengőt nyertek: 1277 28920 81076. 300 pengőt nyertek: 1767 7220 10093 23367 36863 59077 67647 71586. 150 pengőt nyertek: 1327 10261 14560 18943 24411 24545 25820 37011 38761 47749 48516 51942 63811 65830 67992 75432. Kihúztak ezenkívül közel 1500 sorsjegyet 60 pengős nyerménnyel.

— Lopások. Tökés István Szabó Kálmán ucca 22. szám alatti lakos jelentette a rendőrkapitányságon, hogy az elmúlt éjszaka ismeretlen tettes az udvarán lévő szekérről elloptott egy zsákot, amelyben 30 kiló liszt volt.

— Bereczky Sándorné Zsák ucca 2. szám alatti lakos arról tett jelentést a rendőrségen, hogy meghalt leányának ruhaneműit ellopták. A nyomozás során sikerült a tolvait elfogni Tóth Mária 22 éves eszedleány személyében. A leányt őrizetbe vették.

— Gondatlanságból okozott testisértéssel vádoltak egy gyógyszerészt. A debreceni törvényszéken eljárás indult Spitz Henrik püspökladányi gyógyszerész ellen gondatlanságból okozott testisértés miatt. A vád szerint a gyógyszerész egy püspökladányi leánynak a szemölcsét akarta eltávolítani és eközben égési sebet okozott. A tárgyaláson a gyógyszerész azzal védekezett, hogy ő nem akart sérelmet okozni. A leány felhívására akarta a szemölcsöt eltávolítani, amely — elismeri — fájdalommal járt. A bizonyítási eljárás befejezése után dr. Aczél Jenő védő a gyógyszerész ártatlanságát hangoztatta és felmentést kért. A bíróság rövid tanácskozás után meghozta az ítéletet, amelynek értelmében a gyógyszerészt felmentették a vád alól.

— Gazdasági kiállítás. A kereskedelmi és iparkamara ezután értesíti érdekeltjeit, hogy a Kisvárdán október hó 25-26-án tartandó tenyészállat-, termény-, gép és háziipari kiállításra szóló féláru vasúti jegy váltására jogosító igazolványok a kamarához megérkeztek. Érvényesek az odautazásra 1930. évi október hó 24-ének 0 órájától, visszautazásra bezárólag 1930. évi október hó 27-ének 24 órájáig. Igazolványok darabonként 1 pengőért a kamara 5-ös számú szobájában kaphatók.

## FEHÉRTÓI temetkezési vállalkozó DÉGENFELD TÉR 4. SZ.

TEMETÉSEI:

Saja Sándor életének 62-ik évében elhunyt. Temetése f. hó 21-én délután 3 órakor lesz a Péterfia uccai temetőháztól a ref. egyház szertartása szerint tartandó ima után a Péterfia uccai temetőbe.

Wacha Dezsóné Bereczky Erzsébet életének 33-ik évében elhunyt. Temetése 21-én délután 4 órakor lesz a Péterfia uccai temetőháztól a ref. egyház szertartása szerint tartandó ima után a Péterfia uccai temetőbe.

Kreiter János életének 47-ik évében elhunyt. Temetése f. hó 21-én délután 4 órakor lesz Emerich telep. Arnold ucca 11-ik számú háztól a róm. kath. egyház szertartása szerint tartandó besztertelés után a Szent Anna uccai temetőbe.

Szabó Imréné szül. Kiss Zsuzsánna életének 34-ik évében elhunyt. Temetése f. hó 21-én délután 3 órakor lesz Debrecenből Csökmőre szállítva, a ref. egyház szertartása szerint tartandó ima után a községi temetőbe.

## Köszönetnyilvánítás

Mindazok, akik mély gyászunkban oly igaz szívvvel osztoztak, fogadják ezután is hálás köszönetünket.

Özv. Mandel Ernőné  
és családja.

# Tűzifát, szenet

egjobb minőségben, legolcsóbb árakon ajánl egy vagonételben, mint felaprózva, házhoz szállítva

## Békési és Lőw

Debrecen, Bánffy ucca 4. („Hungária“ malom mellett) Telefonszám 945.

— Karját törte egy 13 éves gyermek az Ujpest-Bocskay mérkőzéskor. Vasárnap délután a Bocskay-Ujpest mérkőzést nézte Lusztig Sándor 13 éves gyermek, pénze nem lévén, a kerítésre kapaszkodott fel, ahonnan a nagy dulakodásban lezuhant és karját törte. A mentők szállították ki elsősegélynyújtás után a klinikára.

— Szakosztályi ülések. A debreceni ipartestület vízvezetékészterelő szakosztálya e hó 21-én, kedden délután fél órakor tartja az ipartestület helyiségében szakosztályi ülést, amely ülésre a tagok teljesszáma és pontos megjelenését ezután kéri a szakosztály elnöksége. — A debreceni ipartestület műszerész, auto- és villanyszerelő szakosztálya e hó 23-án, csütörtökön este hat órakor tartja szakosztályi ülést az ipartestület kistanácsstermében. A tárgysorozaton szereplő ügyek fontosságára tekintettel a tagok teljesszáma és pontos megjelenését ezután kéri a szakosztály elnöksége.

— A legszebb fehérenműiek, függönyök a legújabb bécsi rajzok után olcsó árban készülnek Piac u. 49. I. em. Gottlieb Emilné műhelyében.

### LEGJOBB HIRDETÉSI ORGANUM A DEBRECENI FUGGETLEN UJSAG.

— Iparművész által tervezett ebédülő készen kapható 3 Lusztig asztalos, Eötvös ucca 87. Telefon 17-97.

— Dr. Asztalos ügyvéd irodáját áthelyezte Ferenc József ut (Piac ucca) 89. szám alá. Telefon: 15-31. Lakás: Boldogfalva ucca 3. Telefon: 6-58.

— Gyász esetén ruhákat gyorsan, legolcsóbban fest Koncz, Péterfia 30., Szent Anna 2., Piac ucca 16.

— Berzéki műterme, fotócikkek, képkeretek. Ferenc József ut 38., az udvarban.

— Urilányok a szabás-varrást, iparművészeti tárgyak készítését teljesen elsajátítják Papolcynénál, Hatvan u. 13.

## SZÍNHÁZ MŰVÉSZET

### Hajnalban, délben, este

Tisztára hangulati színjáték ez a Dario Nicodemi-darab, amit hétfőn mutatott be a Csokonai-színház. Lényegi elgondolásában is a hangulati elem az uralkodó: a mindennél fontosabb illúzió a problémagyökere, a férfi és a nő viszonyának ez a kényes kérdése. Dario Nicodemi meleg szívvel és finom elmével közelíti meg a sokrétű problémát, teljes erővel hangsúlyozva az illúzió döntően lényeges voltát a szerelemben, az érzelmeknek és a fantáziának azt a esodálatos játékát, ami a szerelem szépsége és titka. Ennyire hangulati problémának a színpadon való kifejezése nem közönséges feladat, de ha sikerül, akkor nagyon hálás. A jeles olasz szerzőnek, aki már a magyar színpadon játszott másik vigjátékában, a *Tökmag*-ban is kitünő érzéket mutatott a hangulati elemek érvényesítésére, sikerült. Olyan a *Hajnalban, délben, este*, mint egy három tételes szimfónia: az első felvonás szeszélyes, változatos, kevert hangulata után a középső komorabb, keményebb, élesebb és disszonáns színei, míg aztán az utolsóban feloldódik a feszültség, elsimulnak az ellentétek, mind mélyebben és melegebben, derűsebben hullámoznak az érzelmek s a végén szélesen felzendül a szerelem tiszta dallama. Annál nehezebb ez, mert hiszen Dario Nicodemi nem nagyzenekarral dolgozik, csak két hangszerral. De így is, ebben a szigorúan megszükkített komponálási lehetőségben is maradéktalanul ki tudja fejezni magát: a darabnak külső cselekménye nincsen, minden a belső felületen játszódik le, tehát a dialógus jelentősége szokatlan mértékben megnövekszik. És Nicodemi dialógusa ragyogóan eleven. Minden árnyalati finomságra képes ez a pompás atmoszférikus dialógus: elsőrendűen intellektuális a magva, pontosan és élesen fejezi ki a legkisebb érzelmrezenéseket is s emellett sokszínű, hangulatteremtő, élettel telítetten liktető, szinte zenecien érzésértesztő. Ez a dialógus képes arra, hogy elejétől-végig feszülten tartsa a parányi cselekmény-

magvaeska fölé épített, meglehetősen széles keretet, mert hiszen a *Hajnalban, délben, este* nem a súlyával hat, nem a gondolati, hanem a hangulati szépségével, meleg lírájával, üdőségével, az ifjúság visszahozhatóan hájjával, egyszerűen: a költőiséggel.

Kamaradarab, tehát félteni kellett a Csokonai-színházban, ahol az óriási nyílás, hatalmas színpadon igen nehéz intím hangulatot teremteni. S az előadás mégis örvendetesen jó: hangulata van, ami itt a leglényegesebb; az első felvonásban rejtett izgalommal, folytonosan megtört melódiaikkal csapong a játék, a középső idegesen felkocozott elevenségű és az utolsóban minden nappali darabosságot puhatómsura szelidít a sejtelmes holdfény. Egészében: szép, gondos, a szerző szándékait helyes fantáziával kifejező, lírában és meleg humorban fiatalosan friss előadás, amelynek két szereplője, *Könyves Tóth Erzsé* és *Mészáros Béla* egyenértékűen igen jó. *Könyves Tóth Erzsé* lányalakja teljes illúziót ad: gyöngéd, virágsziromfinomságu, egyformán tud remegő szemérmességgel odaadó, könnyeket takaróan éles és a lélek legmélyén a férfi örök gyermekéget jóságos fölénytel néző nő lenni és eszközeiben tudatosan biztos; egy-egy hangulati átmenete, ezek a pompás portamentok és kifejező orgánumának sokregiszterű változatai külön élvezetesekek. — *Mészáros Béla* pedig lírai lendületében, ebben a magával sodróan lázas ifjú hevíletben elsőrendű: forró szívű és fejű, fiatal a mohóságában, robbanó életörömeiben és fiatal a szomorúságában, kedves a pózáiban, dőlően teatrális — ezek a gesztusai igen találók — és minden elismerésre méltó az az ökonomia, amellyel az erejét beosztja. Az e fajta, a színész fizikumát is teljesen igénybe vevő játék arra is alkalmas, hogy a művész mellett a virtuóz is érvényesülhet. Nos: ez a kettős kívágyta a maga bravurduettjét.

(bl)

## Tegyen próbavásárlást

képkeretekben és fotócikkekben,  
minden tekintetben meg lesz elégedve!

## Szakál Géza

fotószaküzlete és képkeret raktára  
Ferenc József ut 34. szám alatt  
Hegedűs és Sándor ház.

### Bemutató a Vigszínház Mozgóban.

Hétfőn este a Vigszínház Mozgóban két drámát pergettek le a bemutatóra megjelent kevés számu közönség előtt. A Fehér Méreg című film került először a nézők elé. A film meséje a kokainüzerec és leánykereskedők világáról szól beleszőve egy romantikus szerelmi históriát. A film rendezése közepes, bár a szereplők jók. A műsor második részét a Szabadság-szerlem című film töltötte ki. Rémdráma egy nagyváros alvilági életéből. Zavaros, laza szövésű mese szolgál a film keretétül, melyben hőszító revolverharcok szobákban, háztetőkön, lépcsőházban igyekeznek izgalmassá tenni a logikátlan eselekményt. Kár volti ebben a rémdrámában jó nevű filmszínészeket szerepeltetni. A kísérő műsor igen gyenge.

### MŰSOR:

KEDD: *Alvinczy huszárok*. Operett. — Bérletiszünet.

SZERDA d. u.: *Tündérlak Magyarhoban*. Ifjúsági előadás. — Este: *Hajnalban, délben, este*. B) bérlet.

CSÜTÖRTÖK d. u.: *Aranyember*. Ifjúsági előadás. — Este: *Alvinczy huszárok*. Tizedszer.

PÉNTEK: *Hajnalban, délben, este*. C) bérlet.

SZOMBAT: *Meluzina*. Operettpremier. Bérletiszünet.

Vasárnap délelőtt rendezi a Csokonai-színház első matinéját az inségakció javára.

Ismeretes, hogy a Csokonai-színház elhatározta, hogy minden hónapban egy vasárnap délelőtt rendkívül olcsó helyárrakkal matiné rendez a Vásáry István polgármester által kezdeményezett nyomorakció javára. Az első ilyen matiné most vasárnap, október 26-án délelőtt lesz. A műsoron fellépnek a Csokonai-színház legkiválóbb tagjai, akik egyfelvonásosokat, kabarészámoikat, énekes és táncosjeleneteket, nagyszámokat adnak elő.

Szerda délelőtt kezd meg a pénztár a matinéra szóló jegyek árusítását. A jegyeket olyan olcsó árban állapította meg a színház igazgatósága, hogy mindenki részére lehetővé tegye egy kellemes műsoros délelött megleltetését és egyúttal természetesen a jótékonyág gyakorlásának lehetőségét. A földszinten a legdrágább ülőhely 50 fillér, már 30 fillért is lehet ülni a földszinten. Egy 7 személyes földszinti család páholy 3 pengő 50 fillérrel kerül, földszinti kispáholy 3 pengő, I. emeleti kispáholy 2,50, II. emeleti páholy 2 pengő, I. rendű támlásszék 50, II. rendű 40, III. rendű 30 fillér, erkélyülles 24 fillér, állóhelyek 10 és 14 fillér. A jegyek árán kívül semminemű pótléteket nem szed a pénztár. A bevétel teljes összegét a nyomorakció javára szolgáltatja be a Csokonai-színház. Minden fillérrel egy könnyesepet törölünk le az éhező és nélkülöző emberek szeméből.

### A SZÍNHÁZI IRODA HIREI

Tekintettel az *Alvinczy huszárok* minden képzeltelet felülmúló példátlan sikerére, a színház igazgatósága úgy határozott, hogy e héten a bérleti esték kivételével, tehát kedden és pénteken a diadalmas sikerű *Alvinczy huszárok*-at tűzi másorra. A szombat és vasárnap esti előadások előtt százával mentek el jegy nélkül a pénztártól. A zsúfolt házak lelkes közönsége mind, este ünnepeit a ragyogó operettegyüttes kiváló tagjait: *Timár Ist*, *Pallay Mancil*, *Barna Augár*, *Fáscherthy Mária*t, *Antókot*, *Misokát*, *Sandár Misit*, *Kormost*, *Dolinayt* és a zseniális ügyességű *Sándor Zsuzskát*. Tehát a ma esteire hirdetett *Viktória* helyett tizedszert kerül színre ma este az *Alvinczy huszárok*.

Tegnap este mutatta be a színház Dario Nicodemi költői finomságu szerelmi játékát, a *HAJNALBAN, DÉLLEN, ESTE* című 3 felvonásos színdarabot. A premier előkelő közönsége nem tudott betelni a darab szépségével és felvonások végén kirobbanó tapsokkal köszöntötte a nagyszerű főszereplőket, *Könyves Tóth Erzsé*t és *Mészáros Bét*át. Megállapította a publikum, hogy a tegnap estéhez hasonló nivóju előadásokat eddig csak az előkelő fővárosi színházak nyújtottak. A nagyszerű szerelmi játék holnap, szerdán este B) bérletben, míg pénteken este C) bérletben van műsoron.

Holnap, szerdán délután 3 órakor az ifjúsági előadások során a *TÜNDERLAK MAGYARHOBAN* című 3 felvonásos énekes, táncos népszimni kerül színre, míg csütörtökön délután Jókai Mór halhatatlan remekműve, az *ARANYEMBER* szerepel a színház játérendjén.

Hogy maradandó emléke legyen, névnapjára, vagy más gait fényképeztesse le. — Berzéki hívásra házhoz megy. — Telefon 11-35



# Gerő bíró és a szerencse mentettek meg egy pontot az Ujpestnek

## A genfi torna diadalmas és híres hőse, a „bajnokok bajnoka“ erkölcsileg alulmaradt a Bocskayval vívott csatában — Mórival és Bobákkal nem gyengült, hanem erősebb lett a debreceni csapat

### Bocskay--Ujpest 2:2 (2:1)

Ugy sít a nap, mint tavasz derekán, felső kabát nélkül sítkeznek a tömeg a déli korzón. Mindenki az uccán van, sokszor hallani ismerős nevek emlegetését: Aknai, Fogl III., P. Szabó, Sággy, Mór, Bobák stb. nevek röpködnek a levegőben, latolgatják a délutáni Ujpest-Bocskay derby esélyeit, pontos számszerű eredményeket tippelnek, szóval az uccán már megkezdődött a nagy mérkőzés.

A Diószegi uti pálya felkészülten várja a futball nagyszámu hűveit, bár az elővetérből már sejthető, hogy a Ferencváros mérkőzés arányait ezuttal nem sikerül megközelíteni.

#### Négyezer néző várja a nagy csatát.

A mérkőzés három órára van hirdetve, de két órakor még csaknem üresen tátong a hatalmas tribün, holott a Ferencváros mérkőzésén már a kora délutáni órákban minden hely foglalt volt. A pénztárnál is van még jegy bőven, a kocsiforgalom sem rendkívüli, pedig az Ujpest még csak egyszer járt Debrecenben és most miut magyar bajnok, a Középeurópai Kupa győztese és a genfi torna „bajnokok bajnoka“ címével súlyosbíttva látogatott el a Bocskayhoz. A rendkívüli érdeklődés elmaradása a debreceni csapatnak a Hungáriától elszenvedett súlyos vereségével magyarázható, a debreceni közönség pedig nem szívesen megy ki olyan mérkőzésre, ahol a Bocskay biztos veresége várható. Ami mire a mérkőzés kezdetének időpontja elérkezik, mégis megtelnek az ülőhelyek, az állóhelyek is zsúfoltak, sőt még a kerítésen is lógnak az emberek, szóval minden pesszimizmus ellenére is négyezer ember várja a nagy csatát. A nézőtér nem izgatott, sőt tulajdonképpen várja a csapatok megjelenését, mikor azonban a pályára lépnek a kék-sárgák, a Bocskay színei olyan óriási tapsot váltanak ki, mintha a debreceni csapat lenne a mérkőzés favoritja.

#### Az Ujpest saját költségén hozott pesti határbírákat.

Három idegen bíró lép a pályára, mert az Ujpest a Bocskay iránti respektusból saját költségén hozott határbírákat. A Bocskay választ az Ujpest kezdi a játékot erősen tíző nappal szemben. Mindkét csapat elfogultan játszik az első percekben, a közönség is elfogultan, mely esendben ügyel a mezőnyben cikázó labda körül folyó harcra. Nem történik semmi, mindkét csapat óvatos és fokozott figyelemmel eső az ellenfél minden megmozdulásán. Ugy látszik, hogy addig nem esik itt gól, amíg valamelyik csapat tempóval ki nem fásztja az ellenfelet és ekkor következnek majd a lehengerelés. Így volt ez a legutóbbi Bocskay-Ujpest mérkőzésen is, amikor hetven percig küzdött az eredménytelenül a csapatok és csak az ezt követő tíz percben esett a négy gól: három az Ujpest kapujába, egy pedig Hübner hálójába.

#### Öt perc — 1:0.

Öt percig folyik így a meddő esatározás, amikor Teleky erős labdát ad ki a jobbszélre és Markos minden gyorsaságára szükség van, hogy pontosan a kornersaroknál elcsússz. A furge jobbszélő úgy adja be a labdát, mintha kórner lenne, a börgyölő magas ívben száll a kapu elé, de a hosszú Aknay már a kapu felső részénél lehúzza. Az újpesti válogatott kapus stílusosan csinálja a védést. Vince és Bobák azonban nem bámulják társasosan, hanem ahogy a szabályok megengedik, rárontanak Aknayra, aki meglepődik és a Bocskay esatárok nyomására labdástól együtt becsik a kapuba. A Bocskay 1:0-ra vezet, a közönség egetverő ordítással üdvözlö a gólt és a Bocskay csapatát. A debreceni fiuknak használ a biztatás, minden

labdára pontosan startolnak és úgy mennek keresztül az újpesti védelemben, ahogy akarnak. A bajnokok bajnoka a Bocskay játékától meglepetten védekezni kényszerül, haljai bekket, esatárai halfot játszanak. A Bocskaynak még a szigorú védekezés mellett is akadnak góhelyzetei, de a kapu előtt a lövéseket nem kíséri szerencse. Aknaynak ugyanez sok dolga van, a Bocskay esatárok teszik próbára képességeit. Az Ujpest csak gyéren látogatott a Bocskay térielbe, támadásai azonban csak lendületesek, de nélkülözik az egységet.

Bocskay azonban nem tágít, az Ujpest nem tud magára találni és minden akcióját derékba törí a Bocskay halisora, vagy védelme. Mór magyszerűen tartja sakkban az újpesti belsöket, míg a hóríhorgas Solyom elől is elfejeli a labdákat, igaz, hogy egy kicsit támaszkodik is közben, de az erős játék meg van engedve és a fiatal debreceni centerhalí így értelmezi. Az Ujpestnek azonban mégis sikerül néhányszor rést ütni a Bocskay védelemben, Buday egy ízben majdnem öngóllhoz segít csapatát és a negyvenharmadik percben egy kapu előtti ka-



Támad a Bocskay! Balról: Vig és Fogoly csak nehezen akasztják Telekit előretörésében. — Jobbról: Aknai a befutó Markos elől elfog egy baloldali beadást.

#### Husz perc — 2:0.

A huszadik percben Bobákon keresztül Teleky kapja a labdát a középvonal tájékán. A debreceni center magyszerűen vezet a labdát, alaposan ügyel közben az újpesti hátyvédet és mikor ezek üldözöbe veszik, kiugraszta az előtte jól helyezkedő Vincét, aki megrohmozza az újpesti kaput és a kétségbeesetten kapujáé ragadt Aknay mellett belövi a Bocskay második gólját.

#### A Bocskay potyagólt kap.

Únnek már a fele sem tréfa, az újpesti vezetők alaposan szidiák csapatukat és szigorú aratásosokkal látják el az egyes játékosokat. A

varodásnál üresen hagyja kapuját, a szemfüles P. Szabó pedig berugia még sérülés árán is a maga gólját. Utána az újpesti balszélőt levisszik a pályáról, de aztán hamarosan magához tér és felfüdre együtt jön le csapatával.

Szünetben még nagyobb a vita a nézőtérén a várható eredményről. A Ferencváros ellen a Bocskay volt egy gól hátrányban a félidőben, most pedig az Ujpest startol hasonló gólaránnyal. A tippelések megoszlanak, de azért a legtöbben az Ujpest győzelmét várják.

#### A Bocskay újból potyagólt szerez.

Szünet után tényleg úgy indul a játék, mintha az Ujpest le akarná hungereit a Bocskayt.



Meleg helyzet az Ujpest kapuja előtt. Aknai Vince fejről szedi le a labdát. A háttérben Fogoly és Markos, elől Vig és Kövágó.

Már az első percben kórner ér el a vendégcsapat és ezt követően vezélyes támadásokat vezet. A hetedik percben Buday egy lövést nagy bravúrral kórnerre hárti, a sarokrugás után Lukács gyengén kapura fejel, a Bocskay védők nem érik meg egymást és a labda begurul a kapu sarkába. A csunya potyagólt dermedten fogadja a debreceni tábor, most már mindenképp pesszimista és az Ujpest győzelmét várják.

#### A debreceni csapat káprázatosan szép, de eredménytelen finist vag ki.

Az Ujpest sem tud azonban erősíteni, pedig a gól után volna a legjobb alkalma kihasználni a debreceniek deprimált hangulatát. A bíró is megmozog, néhány itélkezésével, a játék is erősebb lesz és ennek hatása alatt a Bocskay is keményebb fegyvereket kénytelen használni. Most tünik csak ki, hogy a debreceni csapat nem is olyan puha, mint amilyennek néha látszik. Mór egymás után teríti le a vendégeket, úgy gondolja, hogy megéri azt a pár szabadrugást, ami értik jár. A finisben aztán a Bocskay teljes erejével győzelemre játszik, kórnerert után ér el és az Ujpest csak nagy szerencsével és a bíró jóindulati figyelmességével tudja mentesíteni kapuját a további góloktól. Bobák kórnerét a hálóból kaparják ki az újpesti játékosok, majd a további kapu előtti tumultusoknál következetesen kézzel ütik le a labdát a Bocskay játékosok elől, de a bíró ezeket a kezeléseket nem minősíti szándékosoknak. Zug is állandóan a nézőtér, a közönség nem válogatja kifejezéseit és kórnsban sértegeti a bíró, aki emiatt egy ízben meg is állítja a játékot. Hába azonban minden erőlködés, több gól nem esik és az eredmény marad döntelen: 2:2.

#### A mérkőzés kritikája.

A mérkőzés maga nem annyira szép játékot, mint inkább nagy küzdelmet hozott. Az újpesti játékmódor a Bocskayt is kikényszerítette stílusából, ami azonban ezuttal nem ártott a csapatnak. Inkább kupastílusban küzdött a két ellenfél, főleg pedig az Ujpest minden cícomától mentesen tört eredményre, hátul pedig szükség esetén az első formáció hátravonásával védekezett. Az eredmény a játék képe alapján nem igazságos, mert a Bocskay sokkal többet és veszélyesebben támadott, mint az Ujpest, amelynek azonban védőkultúrája jobb volt. A bíró ítélkezési szintén inkább az Ujpestnek kedveztek, mert míg a Bocskaynak elhúzott néhány ártatlan támaszkodást a mezőnyben, addig az Ujpestnek kapuelőtti szabálytalanságai hagyta megtorlatlanul.

#### A jövő nem az öreg primadonnáké, hanem a névtelen fiatal tehetségeké.

A Bocskay játéka a legutóbbi mérkőzéseken látottakhoz mérten kellemes csalódást keltett, de a legkellemesebb volt a fiatalok erőtelj duzzadó jó játéka. Most láthatta a Bocskay vezetősége, hogy nincs szükség kímustrált miskolci és budapesti primadonnákra, hanem az utánpótlást itt kell megkeresni a fiatal amatőrök között. Mór, aki egy éven keresztül alig tudott szóhoz jutni a Bocskaynál, akire a Bocskay legkompetensebb vezetői mindig azt mondták, hogy gyáva és játéka nélkülözi az ésszerűséget, most egyszerre egy világhírű csapatnal szemben bizonyította be a róla táplált vélemények ellenkezőjét. A közönség vasárnap ítéletet mondott Mór felett, többször tapsolt neki, ami azt jelenti, hogy kegyeibe fogadta. De meg is érdemelte ez a fiatal játékos, aki talán valamennyi Bocskay játékos közül a legbátrabban küzdött. A közelharcokból csaknem mindig győztesen került ki és amellet minden labdát oly pontosan és ésszerűen adott tovább, hogy a támadások legnagyobb részének előkészítője ő lett. Mór vasárnap beérkezett és ha megfellelően kezelik, a jövőben főerősége lesz a Bocskaynak.

A másik fiatal, Bobák is bebizonyította, hogy a Bocskay néhány vezetője ok nélkül akart idő előtt pálcát törni felette. Ő is a „kemény“ Ujpest ellen bizonyította be, hogy nem íled meg a saját árnyékától és ha nem kell oly sokat segítenie hátul a halvesornak, Bobák, ezen a mérkőzésen gólt, vagy gólokat lőtt volna. Néhány szép passza, feise és lövése így is méltóvá tette társaihoz.

A „régiek“ szintén javuló formát mutattak. A Markos-Vince szárny hatalmas áttűtő erejével, Teleky ötletes irányításával bontotta meg az Ujpest védősorait, elvonva az újpesti esatárok mögött a halfok támogató erejét. Merit is frissen mozgott, a halvesorban Vampeties volt nagy hasznára nemcsak a támadásornak, hanem a védelemnek is, ahol két hátvéd csaknem hibátlanul dolgozott és Budai néhány könnyelmű pillanattól eltekintve szép védekezést mutatott.

**Botrányok és meglepetések az amatőröknel.**

Vasárnap parázs kis botrányok és meglepetések voltak az amatőröknel. A két veretlen csapat, a DKASE és NYKISE küzdelméből utóbbi került ki győztesen, miután a bajnok debreceni csapat két játékosra megsérült a heves küzdelemben. A mérkőzés utolsó percében Ókrös sportszerűtlenül belerugta a szabadrugásra leállított labdát az ellenfél egyik játékosába, mire már néző a pályára rohant, Ókrös pedig elmenekült, így aztán pályán kívül néhány ütközés történt.

Nagyállásban a NSE biztosan győzött a DVSC ellen, mérkőzés után a közönség mégis laposan helyben hagyta a debreceni játékosokat.

Kisvárdán a NyÖTSE 2:0-ra vezetett a KSE ellen, amikor a 23. p.-ben a bíró a közönség sértő magatartása miatt lefújta a mérkőzést.

Debrecenben a PMAV nagy meglepetésre, de megérdemelten győzött az egység nélküli DTE ellen, míg Nyiregyháza a DEAC győzelmének is beillő döntetlent ért el a NyTVE-vel szemben. Részletes eredmények:

PMAV-DTE 4:2 (1:1), NSE-DVSC 3:1 (2:0), NyTVE-DEAC 3:3 (2:2), NYKISE-DKASE 1:0 (0:0), NyÖTSE-KSE 2:0.

**A Boeckay szerződött Bertókot, a Szarvasi Turul centerhalfját.**

A tehetséges amatőr játékos az elmúlt héten sikerrel mutatkozott be a Boeckay tréningjén. Most Köldy Zsigmond elutazott Szarvasra, hogy Bertókot kikérje és szerződtesse. Egyéb-ként szó van a Boeckaynak Mátéfi Ferencváros szerződötéséről és a héten várnak egy megszállott területéről jött csapatot is próbajátékra.

**A DEAC atlétikai szakosztálya**

kedden délután fél 6 órakor a pálya klubházában fontos ülést tart. Az atléták megjelenése okvetlenül kívánatos.

**Vasárnap lesz a kerület városok közötti atlétikai versenye.**

A TMOVE által kiírt, de elmaradt városok közötti verseny vasárnap kerül Debrecenben megrendezésre. A versenyen a kerület valamennyi városa minden számban 2-2 atlétát indít s így nagy mezőnyre és szép küzdelmekre van kilátás.

**KÖZGAZDASÁG**

**A TERMÉNYTŐZSDE.**

A tengerentúli gabonapiacokról általában tartott irányzatot és változatlan árfolyamokat jelentettek, amiből a budapesti terménytőzsde teljes mértékben igazodott. A határidőüzletben már nyitáskor a szombati zárókurzuson követték az üzleteket, amelyekhez képest alig volt eltérés. A felmondások nem nagyarányúak. Összesen 24 vagon buza szállítást jelentettek be, amelyet a Futura vett át. A határidőüzlet első kötése: buza márciusra 16.02, májusra 16.31, tengeri májusra 10.6.

A készáruipiacon az üzleti forgalom rendkívül vontatott. A kínálat általában tartózkodó, de a kereslet sem élénk. Az irányzat itt is tartott és az áralakulás megfelel a határidőüzleti áraknak. A takarmányipiacon zab iránt van élénk kereslet, amely már huzamosabb idő óta rendkívül szilárd. Ezt azzal magyarázzák, hogy a zabból kevés az áru, mert gyenge volt a termés és emellett a katonai szállítók már a vidéken iparkodnak beszerezni szükségleteiket és ez okból nagyon kevés áru kerül Budapestre. A magpiac üzletelen, a lisztárak nem változtak.

77 kg felsőzavideki buza 14.80, áru 15.45, 77 kg felsőzavideki 14.65, áru 14.85, buza 78 kg tiszavideki 14.95, áru 15.60, felsőzavideki 78 kg 14.80-15.-, 79 kg felsőzavideki 15.10-15.85, felsőzavideki 79 kg 14.90-15.05, 80 kg tiszavideki 15.20-16.05, felsőzavideki 15.05-15.30, zab: 16.75-17.25, középminőségű 16.45, 16.60, tengeri tisztított állomásoknál 15, 15.10. Irányzat gyenge volt.

**A hivatalos valuta árfolyamai:**

Angol font	27.78	27.93
Belga frank	79.50	79.90
Csehi korona	16.85	16.97
Dán korona	152.55	153.15
Dinár	10.04	10.22
Dollár	572.40	574.20
Francia frank	2.30	2.230
Hollandi forint	229.80	230.80
Lengyel zloty	3.66	3.40
Lei	3.36	3.40
Leva	4.12	4.18
Lira	29.75	30.05

Német márka	135.70	36.70
Norvég korona	152.55	153.15
Oszták schilling	80.30	80.70
Svájci frank	110.85	111.35
Svéd korona	153.15	153.75

**Terménytőzsde zárlat.**  
Csikágó, október 20.

Előző zárlat		Mai zárlat
Cent, bushel		Cent, bushel
<b>BUZA:</b>		
Dec. 77.625-50		79.125-25
Márc. 81.625-50		83.-125
Május 83.750-50		84.875-85
<b>TENGERI:</b>		
Dec. 77.25		78.375
Márc. 78.50		83.125
Május 81.25		83.125
<b>ZAB:</b>		
Dec. 36.50		36.875
Márc. 38.125		38.75
Május 39.50		39.825
<b>ROZS:</b>		
Dec. 48.-		49.375
Márc. 52.25		53.50
Május 53.750		54.875

**Nyilt-tér.\*)**

**ANGOL SZÖVET UJDONSÁGOK**  
lepolcsóbban Kupfer posztósnál, Kistemplombazár. — Kérem áraitól meggyőződni.

Csoda olcsón vásárolhat szöveteket férfiruhákra, felöltőkre, köztűnikre Batthyányi 13. udvarban.  
\* E rovatban közöltékért nem vállal felelősséget sem a szerkesztőség, sem a kiadóhivatal.

**Lőrincz szőnyegüzem**

a legszebb perzsaszőnyeget hatvan pengőért készíti □ méterenként Szobozsóló u. 11/b

**Békéscsaba város belterületén**

800 négyszögölnél nagyobb telken, 2 szoba és melléképületekkel álló lakással, nagy száraz raktárral, műhelyépületekkel és modern berendezéssel — üzembelen levő —

**timártelep**

kedvező fizetési feltételekkel, lényeges értékének kb. feléért szabadkézből eladó.

Közel-bbi adatok a Békésmegyei Kereskedelmi Bank R.-T.-nél Békéscsaba, tudhatók meg.

34945-930. II.

**HIRDETMÉNY.**

Értesítem a város érdekelt közönségét, hogy az 1930-31. év telén a szolgálati jog alapján gyakorolható téli erdei legeltetést a m. kir. erdőgazgatóság által felszabadtított és az illetékes m. kir. erdőhivataloknál megtehető erdőterületekre ez évi október 20. napjától kezdődőleg engedélyezem.

A hajótécédula a jelzett időponttól kezdődőleg a városi számvétségénél váltható ki.

Hajótécédula csak annak a kaszálóbirtokosnak adható, aki Debrecenben belsőségi házhely tulajdonos és állandóan debreceni lakos. Debrecen, 1930 október 18.

Dr. Vásáry István polgármester.

33220-930. VI.

**HIRDETMÉNY.**

A falvak napjait megelőző piaci koszoru és virágárusítás rendjéről.

Közölöm a város lakosságával, hogy a Kosuth uccai koszoru és virág árusításnak az évi október hó 29., 30. és 31. valamint november hó 1. napja naponta délután 5 óráig való folytatását megengedtem.

Debrecen, 1930. évi október hó 10.

Dr. Vásáry István polgármester.



**Rózsa ucca 2. sz.**

**Tekintse meg a Magyar Hét alkalmával kirakatainkat!**

35327-1930. II.

**HIRDETMÉNY.**

Az 1929. XXX. t.-c. 23. §-ának 4. bekezdése alapján közhírré teszem, hogy Debrecen sz. kir. város törvényhatósági bizottsága az 1930. évi október hó 23-ikén, esütörtökön délelőtt 9 órakor rendkívüli közgyűlést tart, amelynek tárgysorozata a Városháza hirdető tábláján ki van függesztve s azonkívül a közigazgatási kiadóhivatalban is megtekinthető.

Debrecen, 1930 október hó 20.

Dr. Vásáry István polgármester.

27300-1930. aü.

**HIRDETMÉNY.**

A fogyasztási adóról alkotott szabályrendelet mindenkit, aki a város területére bort, húst, sőt vagy szeszt hoz be, arra kötelez, hogy ezt a közműnyt 24 óra alatt jelentse be s amennyiben ezen cikk eladásával nem foglalkozik, az utána járó fogyasztási adó azonnal fizesse be. Meghatározta továbbá azt, hogy ezen cikk a városba napanként reggel 7 órától este 7 óráig terjedő időben hozható be.

Ezen rendelkezések megtartásának elmulasztása kárházi eljárást von maga után, melynek során a mulasztók az érintett fogyasztási adó összegének nyolcszorosig terjedhető büntetéssel sújtandók.

Erre malással felhívom a város lakosságát arra, hogy a behozott fogyasztási adóköteles cikkeket a városi adóhivatalnál a hivatalos órák alatt bejelenteni el ne mulasszák.

Városi adóhivatal.

ELÁRVEREZÉK 1930 október hó 22-én délelőtt fél 11 órakor Debrecenben, Varga ucca 30. szám alatt 1120 pengőre becsült ingókat, u. m. lakberendezés stb. Rápolthy János bír. végrehajtó.

438-1930.

**Árverési hirdetmény**

Elárverezek Debrecenben, Csapó ucca 11. sz. alatt 1930 október hó 23-án, délután 1 órakor 1520 pengőre becsült férfi és gyermekruát és egyebekből álló ingóságokat, Debrecen 1930 okt. 4. Szilágyi Lajos bír. végrehajtó.

**SODRONY ÁGYBETÉTEZ**  
legjobb minőségben készít  
**NEUMANN, PÉTERFIA UCCA 19**

**SZÖRMEBUNDAK,**  
prémbrók nagy választékban.  
Javitást, átalakítást olcsón készít  
**KOVÁRY szőcsmeister József kir. herceg u. 3.**

**67 CSAPÓ UCCA 67**  
**BÁLINT JÓZSEF asztalos**  
ajánlja saját készítésű  
**butorait.**

**Négyszobás lakás**  
modern központi fűtéssel kiadó.  
Értekezhetni „Royal” portánál.

**Tasnádi Kovács Sándor rádiólaboratoriuma**  
**Piac ucca 21.** Szakszerű villamos szerelések, akkumulátor töltés. — Rádiókészülékek építése és javítása jótállással.

Jó, szép, o'csó **keztyü** csak  
**Schön Sándornál,** Debrecen, **Piac ucca 14.**  
Csapó ucca sarok.

**Magyar Hét**

„Kaler” „Cyklop” „Páris” „Zephir” „Jobbágy”  
magyar gyártmányu kályhák barátságossá teszik lakását.

Tekintse meg

**Tóth Gyula vasüzletében**

a városház sarkán.

Telefon 29.

Takarékossági könyvecskére 6 havi részletre is.

Telefon 29.

Magyar gyártmány

**képkerekek**

Blattnernél Piac ucca 89

**Bunda és szőrmeárut**

olcsón és jól legújabb divat szerint csak

**ALTMANN**

szűcsnél vásárolhat Miklós ucca 5. sz.

**Központi fűtést, Vízvezeték**

szakszerűen készít

GYENES Arany János u. 27

Telefon 937.

**Szőrmebundák**

szakszerű alakítását és javítását jutányos árban vállalom.

**ADLER**

képesített szűcsmester Batthyány ucca 2. Telefon 1708

Csoda olcsón kaphat filc és bársony **NŐI KALAPOKAT** SCHIMMER MORNÉ-nál Piac ucca 2.

**Jó és olcsó fűzők** csak FISCHER FÜZŐSZALONBAN SZÉCHENYI UCCA 7., I. EMELET.

**Szőrmebundákat**

és prémeket bizalommal a 33 éve fentálló **Nagy József szűcsmesternél** Szent Anna u. 5. szerezzük be, mert minden darab saját műhelyében eredeti párizsi model után készül.

**„TANTAL” és más folytonegő KÁLYHÁK**

BÉSZLER és DÁVID vaskereskedésében Piac ucca 7. Kossuth szobor mellett

Minden külföldi gyártmányal felveszi a versenyt a

**Merinó Posztókereskedelmi R. T. Piac u. 49**

különleges magyar gyártmányu szövetei.

**Elsőrendű anyag. Pompás kivitel.**

**Pártoljuk a magyar ipart!**

Fehérnemű és harisnya stoppolás, varrás és himzés

**SINGER VARRÓGEPPEL**



DEBRECEN, PIAC UCCA 79.

**Tüzifa és szén**

házhöz szállítva és telepen átvéve legolcsóbban beszerezhető

**Lobstein Testvérek**

Hatvan ucca 6. Telefon 521. Kedvező fizetési feltételek. Telep Pestl ucca 2. Telefon 13-95.

NYT APRÓHIRDETÉS 10 SZÓIG ÖTVEN FILLÉR ÉS HOVSZERRE KÉT REGGELI LAPRAJ JELENIK MEG. MINDEN TOVÁBBI SZÓ 5 FILLÉR. VASTAGSÁG BÉTŐVEL SZEDETT SZAVAK DUPLÁN SZÁMLITATNAK. — ÜZLETI HIRDETÉSRE MÁS TARIFA. FELVILÁGOSÍTÁS 18. ÉS 8-12. SZÁMÚ TELEFONON.

**APRÓHIRDETÉSEK**

APRÓHIRDETÉS FELADATÁRA: SZÉCHENYI UCCA 2. SZÁM, FÜZŐKÉZLET MINDENÜTT. SZÉCHENYI UCCA 2. SZÁM, A HEGEDŰS ÉS SÁNGOR AZ ÉRTÉKESKEDÉSÉBEN PIAC UCCA 2. SZÁM ALATT ÉS A „MARGIT”-FÜRDŐ MENTÉN.

**Levelezés**

**Szakitok veled,** ha nem veszel fényképezőgépet Szakálnál, Piac u. 34. alatt. Takarékoság, 2317-d

**Megismerkedne** szórakozás céljából 30—35 év körüli keresztény uriemberrel elvált asszonyka. Leveleket „Valentina” jellegre a Független Újság kiadóba kérem. 721—b

**Luise,** a jelzett helyen nem volt, vártam, kérem válaszoljon, hogy miért nem volt. Alice. 754—a

**Házasság**

**25 éves,** református, biztos megélhetést nyújtó vállalat tulajdonosa nőszülni óhajt, olyan 20—23 éves keresztény (lehetőleg református) leány ismeretségét keresi, akinek legalább 25,000 P hozománya van. Értékes találmánya van, azt óhajtja megvalósítani. Választ „Szolid” jellegre a kiadóba kér. 731-d

**Miskolci** intelligens 24 éves hentes elvenne hozzáillő leányt 15 ezer pengővel. 4 üzlet és lakás van. Ügynökök kizárva. Cím: Ifj. Bende Gábor, Miskolc, Városház-tér 12. 464—a

**Kiadóblak**

**Piac** uccán fiatal párnak, vagy két egyetemi hallgatónak vagy hallgatónak szép világos, kényelmes, központi fűtéses szoba fűdőszobahasználattal kiadó. Cím a kiadóban. 915—d

**Modern** parkettás, vízvezetékes uccai szoba, konyha, előszobával, butorral, vagy anélkül azonnal kiadó. Rákóczi ucca 35. 748-c

**GYÖNYÖRŰ**

világos 5 szobás III-ik emeleti uccai lakás minden modern komforttal (központi fűtés, személyfelvonó, melegvíz stb.) azonnalra kiadó. Értekezhetni Piac ucca 34. sz. alatt, könyvkereskedésben. 750—d

**Nagy** pince raktárnak, üzletnek igen alkalmas, kiadó és használt boroshordók eladó. Péterfia 61. sz. 417-a

**Egy** szoba, konyha kiadó. Sertéstartás megengedve. Diószegi ut 20. 426—a

**Kiadó** azonnal egészséges szoba, konyha, speiz csoda olcsóért. Szondi u. 6. Tócsókert. 422—a

**Butorozott** szoba azonnal kiadó. Simonyi ut 9. 423—c

**Pince lakás** (egy szoba) nov. 1-től kezdve a Török Bálint ucca 18. sz. alatt olcsón kiadó. 431—b

**Diszkrét** uccai különálló különbejáratu elegáns butorozott szoba kiadó. Pacsirta 11. 442—d

**Meszena** ucca 12. sz. uccai 2 szobás (rendelőnek, irodának is alkalmas) és udvari 1 szobás lakások összes mellékhelyiségekkel november 1-re kiadók. 374—a

**Központban** nagyon csinosan butorozott világos uccai szoba, fűdőszoba és zongora használattal egy-két személy részére kiadó. Hatvan u. 1., II. emelet 17. 626—d

**Kiadó** 5 szobás udvari lakás két ganggal, mellékhelyiségekkel. Miklós ucca 41. Értekezni Péterfia ucca 9. 372b

**Butorozott** szoba október 15-től kiadó. Simonyi ut 9. 334—c

**Elegánsan** butorozott szoba vízvezetékekkel központban kiadó. Arany János u. 40., d. u. 2—4-ig. 377—b

**Uccai** ujjonnan festett egy szoba, konyha, kamara, faskamarából álló lakás november elsejére kiadó. Apaffy ucca 20. Az udvarban vízvezeték és furot kut, külön mosókonyha. 432—d

**Egy** szoba, konyha, speiz kiadó. Különálló épület elől. Tánító ucca 11. 429—a

**Kiadó** szoba, konyha, speiz, 300 négyzetgöl föld. Postakert, Gyér u. 10-a. 385—b

**Különbejáratu** elegáns uccai szoba 1—2 urnak kiadó. Miklós ucca 55. Boross. 424—d

**Egy** uccai szoba és konyha kiadó. Borz ucca 21. 456—a

**Egy** kis udvari szoba kiadó. Csonka ucca 18. szám. 455—a

**Egy** udvarra nyíló szoba tornácgal minden órán kiadó. Ár: 14 P. Tócsókert, Méhes ucca 3. sz. 452—a

**Kiadó** egy szoba, konyha, speiz és kamarából álló lakás november 1-re. Zsák u. 15. szám. 21—a

**Három szoba,** előszoba, fűdőszoba, nagy terrasz és mellékhelyiségekkel álló lakás gyümölcsös-sel november hó 1-re kiadó. Értekezhetni: Poroszlay ut 4. 350—d

**Kiadó** urilakás november 1-re. Kettő szép tiszta szoba, fűdőszoba és egyéb mellékhelyiségekkel. — Megtekinthető október 22-től kezdve naponta délután 2 órától 4 óráig. Széchenyi ucca 21. szám alatt. 755-a

**Két** szobából és mellékhelyiségekből álló lakás november 1-re kiadó. Poroszlay ut 41. szám. 753—b

**Piac u. 43.** alatt butorozott szoba központi fűtéssel, esetleg el-látással kiadó. Cím a házfelügyelőnél. 438—b

**Nyelvmesternő,** avagy más intelligens urhölgy lakást, esetleg ellátást kaphat. Arany János u. 20., emelet. 751—a

**Két** szoba, konyhas lakás azonnal kiadó. Mester u. 29. 305—d

**Kiadó** kerti ház 600 négyzetgöl területtel. Dózsa ucca 10. (Domokos Lajos ucca 7.) Értekezni lehet: Széchenyi ucca 14., ügyvédi irodában. 21—a

**November** egyre kétszobás, konyhas lakás kiadó. Cím: Bethlen ucca 54. 21—a

**Egy** szoba mellékhelyiségekkel, gyümölcsös kerttel nov. 1-re kiadó. Széchenyi ut 13. 446—a

**Elegánsan** butorozott uccai parkettes szoba Piac u. 79., II. em. kiadó. 425—b

**Meszena** ucca 12. sz. uccai 2 szobás (rendelőnek, irodának is alkalmas) és udvari 1 szobás lakás összes mellékhelyiségekkel november 1-re kiadó. 374—c

**Kiadó** udvari kettő szobás uri lakás csendes udvarban. — Arany János ucca 33. 386-b

**Két** szoba, konyhas lakás azonnal kiadó. Mester u. 29. 305—d

**Szoba,** konyha, pince lakás kiadó. Cegléd u. 14. 331—c

**Piac ucca 64.** három szoba, vagy kettő szoba, konyha kiadó. 271-c

**Egy** szoba, konyha, kamara gyermektelen házaspárnak kiadó. Böszörményi ut 1. 680—c

**Kiadó** egy udvarra nyíló szoba október 15-ére. Korponai u. 10. 397—d

**Három szobás** modern lakás mellékhelyiségekkel Komlóssy uton azonnal kiadó. Értekezhetni Honvéd ucca 9-b. 543—d

**Kiadó** két szoba, előszoba mellékhelyiségekkel. Péterfia ucca 21. Értekezni lehet Magoss u. 13. sz. 294—c

**Különbejáratu** butorozott szoba egy vagy több személynek kiadó. — Arany János 20., emelet. 752—a

**Két** szoba, előszoba, mellékhelyiség azonnal kiadó. Mester u. 29., parkirozott udvarban. 460—d

**Kiadó** uccai két szobás és egy udvari egy szobás lakás mellékhelyiségekkel. Eprekerti ucca 7. 470—a

**Kiadó** egy pince szoba lakásnak, raktárnak vagy műhelynek. Vár ucca 8. 467—a

**Kiadó** azonnalra 2 szobás modern garzon lakás. Vár ucca 8. 466—a

**Kiadó** kettőszobás uri lakás előszobával, üvegezett verandával. Vénkert, Domokos Lajos u. 28. 447—a

**Egy** szoba, konyha és egy udvarra nyíló szoba kiadó. Sarok ucca 14. 451—a

**Azonnalra** kiadó egy és kétszobás lakás. Déli sor 23. sz. 332-b

**Olcsó,** szép butorozott szoba kiadó. Nap ucca 11. 375-a

**Butorozott** szoba kiadó. Zöldfa ucca 13. keresztépület. 445—a

**Uccai** butorozott szoba kiadó. — Arany János u. 58. Ugyanott nagy iratszekrény eladó. 450—a

**Egy** szép uccai butorozott szoba kiadó, esetleg konyhával is. Egy üres sarok telek, bármilyen célra alkalmas, eladó. Kut ucca 82. 454—a

**Kiadó** azonnal két szobás lakás Bihari telepen havi 35.— pengőért. — Értekezhetni: Gazdák Bankja, Kossuth ucca. 465—a

**Kiadó** csinos butorozott különbejáratu uccai szoba. Erzsébet u. 63., vagy Késes ucca 53. 762—a

**Kiadó** két különbejáratu uccai butorozott szoba. Kossuth u. 26. Baloldal. 761-a

**Elegánsan** butorozott különbejáratu szoba központban kiadó. Simonffy u. 2-b. 758—a

**Kiadó** egy udvari teraszos szoba. Rákóczi ucca 5. 461-b

**Kiadó** különbejáratu földszintes butorozott szoba két személyre. Péterfia 48. Értekezni uccai emeleten. 462-d

**Kiadó** rendőrséghez közel, rendőrnök alkalmas tiszta egy szoba, konyhas lakás. Lorántffy u. 42. 364—c

**Piac u.** 43. alatt kiadó butorozott szoba központi fűtéssel, — esetleg ellátással. Cím a házfelügyelőnél. 321—b

**Butorozott** szoba kiadó. Zöldfa u. 13., keresztépület. 327—b

NYV APRÓHÍRDETÉS TIT SZÓIG ÖTVEN FILLÉR ÉS HATSZÁZ KÉT REGGELI LAPBAN JELENIK MEG. MINDEN TOVÁBBI SZÓ 5 FILLÉR. VAS-  
GABB ESTŐVEL SZEDETT SZAVAK DUPLÁN SZÁ-  
MITTATNAK. — ÖZLETI HÍRDETÉSRE MÁS TARIFA.  
FELVILÁGOSÍTÁS 18. ÉS 8-12. SZÁMU TELEFONON.

# APRÓHÍRDETÉSEK

APRÓHÍRDETÉSEK FELADATÓK: FÜGGETLEN ÚJSÁG-  
TALUNKBAN: PERENC JÓZSEF UT (PIAC UCCA) 49.  
SZÁM, FÜGGETLEN ÚJSÁG-  
TALUNKBAN: PERENC JÓZSEF UT (PIAC UCCA) 49.  
SZÁM, A HEGEDÜS ÉS SÁNDOR UT.  
KÖNYVKERESKEDÉSÉBEN PIAC UCCA 34. SZÁM  
ALATT ÉS A „MARGIT“-FÜRDŐ PÉNTÁRÁNL.

**Elegánsan**  
butorozott uccai parkettes szoba kiadó. Piac u. 79. II. em. 442c

**Két**  
szoba, irodának alkalmas, kiadó. Perzsaszöveg eladó. Hunyadi ucca 14. 765a

**Egy**  
szobás lakás kerttel, vagy anélkül november 1-re kiadó — Széchenyi ut 13. 471b

**Egy**  
udvari szoba Kossuth u. 61. alatt olcsón kiadó. Különbejárattal. 472c

**Különbejárattal**  
elegánsan butorozott uccai szoba 1—2 urnak kiadó elsőjére. Cim: Független Újság kölcsönkönyvtárban, Széchenyi ucca 2.

## Ellátás

**Teljes**  
ellátásra elvállalok tisztviselőt, vagy más szolid urinőt jutányos árban. Miklós u. 26. 386—d

**Diák**  
orthodox zsidó uri háznál ellátást keres. Cim: a kiadóba kérek. 757-a

## Pénz

**Betétekre**  
most is mi adjuk a legmagasabb kamatot. Kölcsönöket folyósítunk. Debreceni Népszövetségi Hitelszövetkezet, Szent Anna ucca 10—12., Batthyány sarok, bérapalota. 115—d

**Kölcsönt**  
1000—1500 pengőt keresek magas kamatra kellő biztosíték mellett. Cim a kiadóban. 360—c

**Betétekre**  
magas kamatot ad. kölcsönöket folyósít házakra, földre. Gazdák Bankja, Kossuth ucca. 468-a

## Betöltendő állás

**Tanuló lányokat**  
felveszek. Szabó Kata női divatterem, Piac u. 63., I. em. 248—d

**Intelligens,**  
jómodorú leányt keresek titkárnői állásra. Helyben egy hónapi időre, esetleg vidéki kiutazásra hosszabb időtartamra. Cim meg tudható 12 és 1 óra között a Debreceni Újság kiadóhivatalában. 218—d

**Bejárónó**  
jó bizonyítvánnyal felvételt. Kossuth u. 61., I. em. 313—b

**Ugyes**  
kifutófiú azonnalra felvételt. Püspöki palota, II. em. 17. 671—b

**Kabátvarró**  
leányokat azonnal felveszek. Szabó Kata, Piac ucca 63., I. em. 732—d

**Nagyobb**  
tőkével rendelkező egyént keres vezetőnek vidéki és helybeli pénzintézet. Megbízott címe a kiadóban. 440—a

**Kereskedelmi**  
ügynökséghez munkatárs kerestetik, fűszer- és vegyészeti cikkekben jártassággal bírók jelentkezzenek. Cim a kiadóban. 764-a

**Gyors- és gépirónót,**  
jó munkakerőt, azonnali belépésre felveszek. Textilüzlet, Werbőczy ucca 2. E21

**Öméltsága**  
Haentjens Hann Pálné urnó majtisi kertészetében kerestetik január elsőjére egy vizsgázott kertész, ki a kertészet minden ágában jártas. Jelentkezhetni bizonyítványokkal Főgel intézőnél, Jánk-Majtis nagymezei gazdaságban. 463-a

**Fűszerkereskedő**  
segédet felveszünk mielőbbi belépésre. Ullmann Rt. 756—b

**Mindenes**  
középkorú jobb leányt vagy asszonyt, feltétlen megbízható, ki háztartásnál, baromfi-kezelésnél jártas, állandó tud lenni, jó fizetéssel bentlakással azonnal felvétetik. Csak megbízható, munkaszeretők jelentkezzenek. Károly Ferenc József ut 5., portásnál. 428—a

## Állás keresés

**Irodai**  
munkák minden ágában jártas, többéves gyakorlattal rendelkező perfekt gyors és gépirónó, könyvelő — azonnali elhelyezkedést keres. Szíves megkeresést „Fiatal, komoly munkakerő” jellegre a kiadóba kér. 231d

**Okl. szülésznő,**  
egyben éves bizonyítványokkal bíró ápolónó orvosi rendelőbe, vagy privát beteghez is ajánlkozok. Szíves megkeresést a kiadóba kér „Ápolónó” jelleg alatt. 122—d

**Havi fizetésével**  
honorálja azonnal, ha érettségizett, minden információt kibíró nőtlen egyént bármilyen álláshoz juttatja, esetleg óvadékkal. Bővebbet Nyiregyháza, Rákóczi ucca 6., sörccsarnok. 268-b

**Intelligens**  
leány gyermekek mellé ajánlkozok. Miklós u. 4., földszint jobbra. 759—d „Olyan jó boldognak lenni” jellegre levél van a kiadóban, kérem átvenni. 760-a

**Gyakorlott**  
fiatal kiszolgáló leány fűszerkereskedésbe ajánlkozok. Cim: Török Mária, Hajduböszörmény, Kőlcsey ucca 7. sz. 418—c

## Ingyatlan

**Kiadó**  
42 hold tanyásbirtok a hajduböszörményi köves ut mentén. Értekezni: Bethlen u. 35. sz. 270—b

**Eladó**  
Veres ucca 13. számú ház, teljesen köépület. Beköltözhető. 96—a

**Veszek**  
egy 10—15 holdas tanyásbirtokot készpénzfizetéssel. Hegedüs ingatlan iroda, Timár ucca 5. 216—d

**Eladó**  
Sámsoni utfél, Szeder u. 2. sz. adómentes ház, gyümölcsös, jóvízű kut és mellékkeliségekkel az udvarban. 413-b

**Házhelyek**  
az egyetem közvetlen közelében, az Andrassy uton, kedvező áron és fizetési feltételek mellett eladók. Ertekezni a Tiszavidéki Mezőgazdák Szövetkezeténél. Hunyadi ucca 2. szám. Telefon: 17-49. szám. 1726-d

**Eladó**  
300 négyszögletes gyümölcsös, házastelkek, szüretelő kád. Vénkert, Domokos Lajos u. 28. 448-a

**Eladó**  
Bihari telepen egy 30 évré adómentes jól jövedelmező új ház, 2 szoba, konyha, terasz és mellékkeliségek lakással, melyen ezen kívül még egy szoba, konyha van, gyümölcsös és betonkúttal. Ára 6000 pengő, de 1000 pengővel részletre megvehető. Értekezhetni: Gazdák Bankja, Kossuth ucca. 469—a

**Ebesen**  
2 hold, 400 négyszögöl pusztai föld buza alá kiadó. Nyulas 172. 424—a

**Házhelyek**  
Kerekes telepen, Szávay ucca 2. szám alatt előnyös törlesztési feltételekkel eladók. Értekezhetni a helyszínen. 348—c

**Két**  
szép villatelek Széchenyi ut 28. alatt eladó. 411-b

## Lakást keresők

**Börkeztyűk**  
átalakítását, festését, javítását, mosását, ezüst ridiküllök bélelését, fűzők javítását legolcsóbban vállalom. Keztyű- és fűzőüzem, Kossuth u. 59. 5234—d

**Német nyelvet**  
gyorsan, biztosan, olcsón tanulhat. Egyéni és csoportos oktatás. Német anyanyelvű tanerő. Cim a kiadóban. 271—d

**Keleti**  
perzsaszövegek szak szerű javítását jutányosan, felelősség mellett vállal Izsák Jenő, Miklós u. 17. 339—d

**Három**  
árva gyermek kéri jószívű emberek segítségét. Ruhavagy cipőadományokat is szívesen fogad a nemesszívű adakozóktól. Nap ucca 4. 445—d

**Góré**  
200 m. mázsa csöves tengeri részére Kőlcsey uccán azonnal kiadó. Értekezni: Szappanos u. 22. 77—b

**Németből**  
csak privát órát vegyen, gyorsabban és könnyebben tanul. Keresse fel levélben dr. Kövessit, Harsányi G. u. 25. 712—d

**CEMENTLAPOK,**  
betoncsövek, — kutgyűrűk legolcsóbban beszerezhetők Lukács Vilmos és Testvére cementárúgyárban, Debrecen, Károly Ferenc József ut 3b. sz. 1100—d

**Külföldi**  
tanulmányaim végeztével uriszabóságom Piac ucca 26., Gambriussal szemben megnyitottam. Olcsó, minden igényt kielégítő munkámért szavatolok. Tanulót felveszek. Kun József uriszabó. 114—b

**Végzett**  
theológus, első éves bölcsész I—V. gimnázistákat tanítani hajlandó. Cim: a Független Újság kiadóhivatalába kérem közölni. 318—d

## Üzletek

**Főtéri**  
üzlethelyiségnek a fele szép nagy kirakattal előnyösen kiadó. Cim: a kiadóba kérem beadni. 422—d

**Kovács-**  
és kerékgyártó műhely, kisebb nagyobb lakásokkal, két udvarral, az összes szükséges szerszámokkal felszerelve azonnal bérbeadó. Cim a kiadóhivatalban. 419—b

**Hatvan ucca**  
15. sz. alatt üzlethelyiség kiadó. 330—b

## Vétel

**Jókarban**  
lévő folytonzó kályhát megvételre keresek. Grosz, Diófa ucca 15. 336—d

**Vennék**  
használt, jó karban levő tizedesmérleget. Hirlapiroda, Varga u. 1. 126—b

**Kisebbszerű**  
fűszeres berendezést keresek megvételre. Cim a kiadóhivatalban. 337—b

**Betegtolókocsit,**  
párnázottat, gumi kerekűt megvételre keresek. Telesi ucca kilencvenkettő, keresztépület. 443—a

## Eladás

**Használt**  
hencser olcsón eladó. Bundi u. 15., II-ik lakás. 708—d

**Fehér**  
zománczott Meidinger-kályha üzlet, terem, vagy nagy szoba fűtésére alkalmas, eladó. Simonyi ut 29. 707—b

**Autó**  
teljesen jókarban, minden felszereléssel eladó. Arany János u. 40., d. u. 2—4-ig. 376—b

**Egy**  
jó karban levő fűszer- és vasúzet berendezés jutányos áron eladó. Cim a kiadóban. 312—b

**CHAMOTTE TEGLA**  
és habarcs kapható: Lukács Vilmos és Testvére, Debrecen, Károly Ferenc József ut 3b. sz. 1100—d

**Csőves tengeri**  
és disznónak való burgonya eladó. Poroszlai ut 4. 452—d

**ABRONCSVAS**  
kapható, kilogrammonként 10 fillér, mázsa vételnél 8 fillér. Piac u. 49., nyomda.

**Paplan,**  
két személyes jó vattával 10 pengő darabja. Átdolgozást vállalok. Paplan varroda, Péterfia 15. 437—a

**Könyvszekrények,**  
vitrinek, konyhaszekrények, ebédlőszekrények, hencserrek, gyönyörű vaságyak, — posztó és filc szőnyegek, lámpák, kandelaberek, írógépek és minden elképzelhető ingóságok olcsó áron kerülnek eladásra az Ingóságközvetítőben. 21—a

**Royalban**  
zsiros moslák, kutyának enivaló kapható. 421—a

**Jókarban**  
levő két lovas fekete kocsit olcsón eladó. Kardos u. 6., Nagyerdő. 427—a

**Takaréktűzhelyek**  
kaphatók, esetleg kedvező fizetéssel. Fiu tanulóknak felvétetik. Ugyanott függőlámpák eladók. Kandia 15. 435—a

**Eladó**  
Singer varrógép, háromlángos rádió. Erzsébet u. 14. 430—a

**Tengeridaráló**  
eladó. Széchenyi ucca 14. sz. 21—a

**Féderes**  
talyiga és kétkerekű tolokocsi eladó. Kórház u. 1. sz. 21—a

**Zálogház**  
épületben Hunyadi u. 14. alatt férfi és nő ruhaszövegek kerülnek olcsón eladásra. 453—a

**Férfi télikabát,**  
női ruhák, cipők, kézimunka függönyök, ágyterítő, antik komót, tükrök, frakk, zsakett eladók. — Szent Anna u. 34. 373—c

**Sütőtök**  
és takarmány cukorrépa nagyobb mennyiségben eladó. Pécsi, Batthyány ucca 16. szám, telefon 9-65, vagy 17-49. 1703—d

**Fekete**  
kocsi, jó karban levő, jutányosan eladó. Péterfia u. 19. 363—c

**550 kcm.**  
angói motorkerékpár, kényelmes oldalkocsival, — Lucas világítással eladó. Simonffy u. 36. 10—d

**Szenzációs olcsó árak!**  
Gyermekruhák már 1 P 80-tól kezdve kaphatók a Gyermekdivatházban, Városházépület. 32—d

**Ordas,**  
fiatal cica Virág ucca 5. szám alól elvett. Megtalálóját jutalomban részesül, ha hazahozza. 209—c

**Használt,**  
jó karban levő sparherd jutányosan eladó. Kigyó u. 38., keresztépület. 226—d

**Gyermekágy,**  
fehér, egyik vas, másik rácsos fa, eladó. Csokonai ucca 5. sz. 161—d

**Cserépkályhák**  
jó karban levők, eladó. — Eötvös ucca 85. 230—c

**Eladó**  
őcska téglá, cserép, fa. — Lorántffy ucca 32. 474b

**Modern stílusu**  
új hálószoba azonnal eladó. Király 5. Közelebbit ház-mesternél. 348—c

**Takaréktűzhelyek,**  
üstház, minden árban, nagy választékban, felelősséggel. Kigyó u. 57. Használtak is. 473b

**Használt**  
őcskavas kaphatók Fischer-nél, Csapó u. 89. Telefon: 859. Hulladékot vásárolok. 1512—d

**Ford-tractork**  
ekével, keveset használt, — üzembékes eladó. Kandia u. 8. 126—d

## Különféle

**Rádiója**  
ha telepes, csekély ráfizetéssel becsérel modern hálózatira. Laboratórium, Péterfia 30. 458—a

**Gép- és gyorsírn**  
megtanul a Könyvviteli Szakiródban, Piac u. 43. Svetits-palota. Szegénysorsaknak kedvezmény. 311b

**Brück-zongoratanfolyam**  
készdőknek, haladóknak zenekadémiai módszerrel. — Piac u. 6., I. 380—c

**Olasz nyelvtanítást**  
vállal kisebb csoportokban, vagy egyeseknek felsőéves egyetemi hallgató, ki hosszú időt töltött Itáliában. — Cim a kiadóban. 32—d

**Német**  
nyelvet perfectül beszélő izraelita fiatalember oktatásért lakást kaphat. Cim a kiadóban. 702—c

**Takaréktűzhelyek**  
kaphatók, esetleg kedvező fizetéssel. Fiu tanulóknak felvétetik. Ugyanott függőlámpák eladók. Kandia 15. 202—a

**Zongora,**  
kitünő hangú, elsőrangú bécsi gyártmányú, modern, bérbeadó. Péterfia ucca 9. udvarban. 371—b

**Egy**  
tágas pince szoba műhelynek vagy lakásnak azonnal kiadó. Batthyány ucca 7. sz. 416—a

**Felsőreszkészítővel**  
társulnék, magam is felsőreszkészítő vagyok. Cim a kiadóban. —a

**Borospince**  
kiadó. Széchenyi ucca 14. 21—a

**Tanításra**  
1—2 középiskolás tanulót elvállal bölcsészettanhanglaltó. Cim a kiadóban. 441-a

**Telepes**  
rádióját hálózatira olcsón és szakszerűen átalakítja 1 évi jótállással Laboratórium Péterfia 30. 457—a

**Szarvasmarhát**  
vállalok téli tartásra. Maróthy György u. 31. 439-a

**Csillárjait**  
már nem kell szidoloznia, mert bármilyen színre galvanizál, minden nagyságban tárgyakat nikkelez. Földváry, Széchenyi ucca 55. 2853—a